

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU-232892**

UNIVERSAL  
LIBRARY



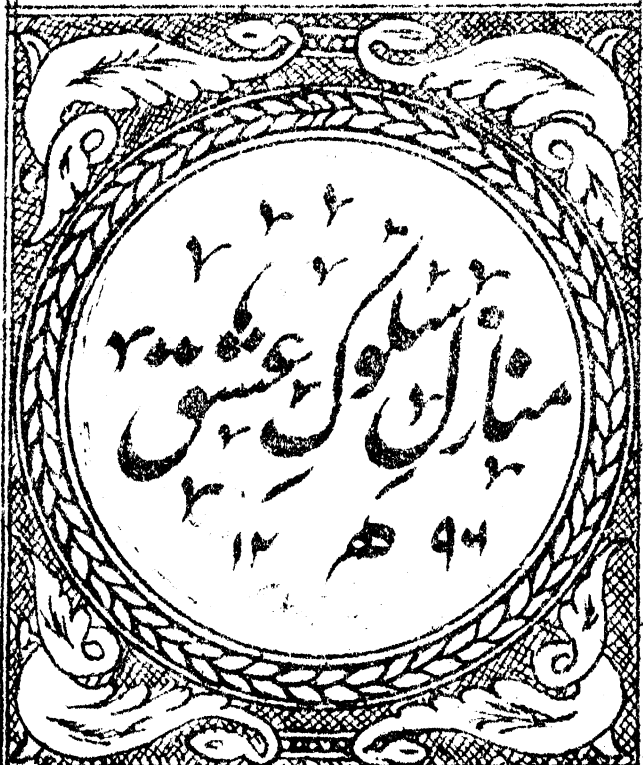








ومن يتوكل على الله فهو حسبه



والمطبع مطبع النجوم بالبحر المحمد علي طبع في

# بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين - والصلوة والسلام على محمد سيد المرسلين وآله  
 وازواجه اجمعين - اما بعد فقیه تقصیب محمد حسین مولانا نواز الداعی  
 ابن شیخ حافظ محمد مسعود وگسترش ان ونامیان سید شاه محمد حبیبی  
 قدوسی مراد آبادی قدس الله تعالی اسرارها بودند - وایشان حضرت نام خود را برین  
 اسمجدان عطا فرموده عفی الله عنهما - وکثرین سترش ان قدوة السالکین بده العارفین  
 قبله وکعبتخدوی ومرتدی حضرت مولوی سید محمد زامنت علی حسینی  
 حبیبی المشرب حنفی الذهب صابری قدوسی امر وپوی قدس الله اسرارهم میگوید  
 این چند اوراق در اصطلاحات علوم باطنیه و منازل اسرار راه عشقیه بطرز اایف  
 و تصنیف در ماه ربیع الثانی در سنه یک هزار و صد و نود و شش هجری در حیطه تحریر و تالیف  
 در آوردم و منازل سلوک عشق نام نهادم و بیان سه طرق اصل وصول الی الله  
 تعالی آن در آن مرج کردم و آن را الله عبادت کتب معتبره و سیرت



بر یک مقدمه و بر سبب مسائل طریقت و بر یک خاتمه کردم و آسید و ارم که حق جل و  
 زوده با بنیان راه حق و کور باطنان و رگه مطلق و منکر ان اهل حق و از معنی صنان که برده اند  
 راه حق و بر مسائل و اعمال مجتهدان صوفیه صافیه رحمهم الله تعالی از جهل و تعصب خود  
 معترض اند مستون و محفوظ دارد و بمنه و فضله **مسئله اول** در بیان رابطه مرث  
 و **مسئله دوم** در بیان عدا و ضلع و شرایط و ذکر **مسئله سوم** در بیان معنی ذکر  
 کلمه و **مسئله چهارم** در بیان مقامات ذکر و عشق و **مسئله پنجم** در بیان خروج ذکر  
 و **مسئله ششم** در بیان ذکر و **مسئله هفتم** در بیان فکر و مراقبه و ملاحظه و **مسئله هشتم**  
 در بیان فنا و بقا و فنا و الفنا و بقا و بقا و **مسئله نهم** در بیان مصطلحات و آداب و معامله  
 و **مسئله دهم** در بیان تحقیق مقام و حال و **مسئله یازدهم** در بیان نذب  
 سک و صحو و **مسئله دوازدهم** در بیان نذب غیبت و حضور و **مسئله سیزدهم**  
 در بیان نذب جمع و تفرد و **مسئله چهاردهم** در بیان نذب فنا و الفنا و بقا و بقا  
 و **مسئله پانزدهم** در بیان کسوت و رویت و **مسئله شانزدهم** در بیان محبت و محبت  
 و **مسئله هیجدهم** در بیان تجلی و معنوی و صوری - و **مسئله نهم** در بیان حدیث  
 البوریه و اشاره در علم اسرار و مکاشفه و معامله و حکم ظاهر شرع شریف  
 و **مسئله دهم** در بیان طائفه مردان راه حق و مبارزان و رگه مطلق و شبهه ایان  
 و **مسئله یازدهم** در بیان سالکان طریقه این تشیع و تحلیل و تجزیه و مقایسه این طالب  
 راه حق اول دانستنی است که اصل از اصول طرق صوفیه کرام محبت و در عشق الهی که  
 آن نامشاهی است - و فنار خود درستی و مطلق و طبیعت و ملاکت وجود خود در وجود خلق است  
 و اصل بنایش اول در صحبت شیخ است مع عشق و التعظیم باقی در باقی که آن از

مسئله ششم در بیان نذب غیبت و حضور

صحابه بافته شد چنانچه صدیق اکبر رضی الله عنه گفت من خدا را در جهان محمد صلی الله علیه و سلم می بینم حضرت عمر رضی الله عنه گفت یا رسول الله ترا از جان و دست می دارم و بعضی عرض کردند که یا رسول الله ترا سجده کنیم و بعضی خون آنجناب را نوش جان کردند و بول و قصه عشره مبشره و آن اصحاب که نماز سه رکعتی قضا کردند و بیان آن صحابه که بعد انتقال جناب رسالت آید و غلبه محبت مغلوب اسما گشتند مشهور و در کتب مسطور است و آنچه که اعمال و افعال و اقوال محققان و صدیقان قوم که بر سه حصول آن مقرر نموده اند و کیفیات احوال و حالات و علم الهامیه و کشفیه ایشان حضرات که کتب <sup>سلف</sup> صالحان از آن پر است جمله آن که گفته شد از کتاب و سنت و رضای و از کیفیت احوال و حال و قول و فعل و علم اصحاب کرام و اهل بیت عظام بیرون نیند و اکثر از آن صراحتاً موافق اند بآنها و بعضی از آن اشاره می طلبد چنانچه فرمودند رسول الله علیه السلام که گذشته ام در شما چیزی را که اگر بگردید از راه زگره نماند و کتاب الله و عترتی یعنی علم ظاهر از کتاب خدا و علم باطن من از اولاد من و فرمودند اهل بیتی مثل سفینه نوح و در کتب آنها و صریحاً و غیره و در کتب آنها و در کتب معتبره مثل کتب معتبره اصحابی که خود بایه اقامت یافته اند و بعضی از این مستخرج از آنها اند و بعضی قول و فعل و علم الهامیه و کشفیه ایشان حضرات که در کتب معتبره مثل کتب معتبره و عوارف المعارف و غیره مذکور است لهذا متأخرین مشایخ بر آن عمل آمد و درآمد می دارند و متفاد که آن هم سعادت است لیکن بعضی از آن تطبیق دادن بظاهر شرع دشوار است زیرا که خلاصه آن چنانچه خواجہ حسن بگی در بعضی اسطلاح صوفیه پیچیده بود چنانکه آنرا بظاهر شرع تطبیق دادن نتوانست بر آن اعتراض نمود و حضرت مجدد اعراض او سخت گران آمد و نوشت که اعتراض شما از نا فهمیدگی است زیرا این قسم سخن بکنید و از غیرت خداوندی تبرید ملاحظه بفرمایید ضرورت است

اما آنچه مقرر قوم و لابد راه است انجا سخن گفتن نا مناسب است حضرت شیخ خامنه ای  
اعنی شیخ عبدالقدوس گنگوہی سخن مردان مردان دانند و عقل ظاهر و علم ظاہر گنج سلیمان  
باید تا زبان مرغان و او ذمخت اهل ظاہر چه داند بچه در کار بالغ نرسد انتہی کلام شریف  
**مسئله اول** در بیان رابطه مرشد اکنون باید دانست آنچه مقرر قوم است و لابد  
راه آن بر سه طرق است اول اقرب و افضل رابطه قلب است بر شد خود چون صحابه را بود  
آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم چنانچہ در شب هجرت صدیق اکبر آنجناب رسالت مآب  
بر پشت خود سوار کرده پیرو و چون آنجناب بر پاس خود میرفتند صدیق از سر صدق گرد گرد  
آنجناب گردیده میرفت تا نباشد کہ هیچ آسیبی بر آن جناب رسد آنچه باشد بر جان من باشد  
رضی اللہ عنہ و ہم در آن شب اسد اللہ الغالب در غلبه محبت آنجناب از جان دست نشوید  
بر تبر شریف آنجناب غلطید تا دشمنان در خون من مشغول و آلوده شوند و آنجناب علیہ السلام  
بسلامت روند و در آن شب کرد بیان نذا از پرده غیب بشنیدند کہ بہینب کہ برادر برادر  
دریغ جان ندارد کرم اللہ وجہہ حضرت خواجه عبید اللہ احقر قدس سرہ و تفسیر من اینہ میسند  
طسکو نواع الصادقین و کینوت مع الصادقین را و معنی است بحسب  
حوائج است کہ مجاہدت با اہل صدق گیر و کینوتی بحسب معنی آنست کہ از ہر گذر باطن  
طریق را بطور زود حضرت مجید الف ثانی میفرمایند رابطه را جہ الغنی کنید کہ او سجود الیہ است  
بودہ ایضا ذکر تنہائی رابطه موصل نیست رابطه تنہائی التزام ذکر موصل است  
و در قول جمیل است تفقید صورتہ و ما تفقید صحبتہ و تفسیر الغریبا است  
و ذکر اسرار بیک یعنی یا و کن پروردگار را با حبس نفس خواہ بے حبس نفس خواہ بدون  
نسخ در اصطلاح قوم رابطہ و واسطہ و برزخ تصور شیخ را گویند و حضرت شیخ مامق

جهان حاضر باشد و مراقب که حضور و غیبت در یک طور می آید اینجا مرید اگر نه ار کرده  
 الاشیخ بظاهر غائب باشد زندگانی با او بکند چنانکه بحضور بود و مولوی اسماعیل شهبه  
 در صراط المستقیم در بیان حبش می نویسد ان بنحو لعلق قلب است بر شد خود استقلاله  
 بان ملاحظه که این شخص ناودان سیف حضرت جهان و واسطه هدایت اوست بلکه بحقیقتی که  
 متعلق عشق بهمان سگردد و چنانچه یکم از کابرایین سرین فرموده اگر حق جل غدا و غیر  
 کسوت مرشد من تحلی نماید بر آنند مراد انتفات در کاره فقط چنانچه درین باب عبارات  
 بسیار است مسئله دوم در بیان عدا و اذعان و شرایط ذکر طریق دوم که قوله تعالی  
 قَدْ كُنَّا فِي ذِكْرِكَ كَسَمِ الْأُولَى ذَاكَ لِرَبِّهِمْ إِذْ كُنَّا فِي ذِكْرِكَ كَسَمِ الْأُولَى  
 چون معشوق و اسن عاشق گیر و رهاش و جدایش نبود قوله تعالی يَذْكُرْكَ وَتَرَى الْأُولَى  
 قَدْ كُنَّا فِي ذِكْرِكَ كَسَمِ الْأُولَى یعنی یا می کنند خدا را استاده و شسته و برپایه  
 خویش فقه مجتهدین صوفیه رحمه الله تعالی علیه السلام جمعین اذعان شرایط کلامه لا اله الا الله  
 و اسم فط مبارک الله تفرموده اند تا ذکر سبیل دوام حاصل آید و کلمه لا اله الا الله  
 بهر که اصل است اول کلمه خواندن دوم معنی کلمه ملاحظه کردن سوم بزرخ محمد رسول الله  
 نهیب بن و آن تا دوازده رکعت چون بدیع کشتم لا و تمدید لفظ الله و شد یعنی تعصید  
 شده لفظ الله و تحت یعنی هجره الله از زیران کشد تا فوق معنی در داغ تمام کند و محاربه  
 و محاسبه و مراقبه و مواظبه و تعظیم یعنی وقار حق و حرمت یعنی احاب شرع و عود بودن  
 و پاک بودن از جمیع محرمات و شبهات داخل محاربه و رشد است و داخل مراقبه در ملاحظه حق  
 و محاسبه و مواظبه خارجی اند تصرحش و انوار العارفين است و اذعان چون یک ضربی  
 دو و ضربی و سه ضربی و چهار ضربی و حبس نفس و یا س نفاس تا یکم بغفلت نرود و درازی

مدلازاده از سه الف هم محققان نوشته اند چنانچه او ضایع و مضرات برآستحق معنا است  
 چون رفع تنبیه و تشبیه مستلزم سووم در بیان معنی ذکر کلمه لمولوی روم شنوی -  
 تنخ لا رقتل غیر حق براند و در نگز ان پس که بعد لاج ماند و ماندا لا الله باقی جمله رفت  
 سوار و ن از امو عشق شرکت سوز رفت و باید که در کلمه لا اله اراده احدیت ذاتی که مرتبه سلب  
 جمع تعینات علمی و خارجی است کنند یعنی الملاحظه مفهوم کنند تا و یا لیسر مع  
 در کافهم و در اثبات الاراده وحدت ذاتیه که مرتبه اجمال و اتحاد جمیع تعینات  
 کنند و در لفظ الله اراده واحدیت که مرتبه تفصیل اسباب جمیع تعینات علمی است  
 گفته اند بعد کمال اثبات را هم محو کند که اثبات غیر نفی شود و نفی در نفی اثبات ذات است  
 ذوالنون مصری رحمه الله علیه لا تجل معبود را  
 لا تصور را و لا تحطی ما تصور را منه یعنی خیال خود را معبود  
 خود را نیست خطای تو آن خیال تو ففهم پس در کلمه لا اله الا الله هر  
 مرتبه و جواب اراده کند یکے احدیت دوم وحدت سوم واحدیت در جمله الحمد لله تسبیح الله  
 هم سه مرتبه اسکا فی ملاحظه نمایند یکے جبروت دوم ملکوت سوم ناسوت و در مجموع کلمه  
 اراده وجود مطلق بلا قید اطلاق با علایا صفات جامعیت و جواب بگویند کنند پس مقام  
 قاب قوسین یا اودنی با این سابق باشد و گفته اند نیست هیچ معبود مگر معبود حق و نیست هیچ  
 معبود مگر واجب الوجود و نیست هیچ وجود در غیب و شهادت مگر این وجود مطلق بمعنی ترکیب  
 اعضائی نیست هیچ وجود مگر همین وجود ففهم نیست آن در حقیقت الاحق بلکه بودین  
 مطلق در اسم الله الف و لام برآ تعریف است و تشدید لام از برآ مبادیه در آن  
 تعریف پس میباید که در وقت تلفظ بر این حرف ماهویت ذات حق سبحانه تعالی ملحوظ

و می باشد زیرا که در بر آمدن و فرو رفتن نفس همین حرف ما است تصریح در انوار العارفین  
 است **مسئله چهارم** - در بیان مقامات ذکر و عشق گفته اند ذکر لا اله الا الله  
 ناسوتی و ذکر لا اله الا الله - ملکوتی و ذکر الله جبروتی و ذکر لا الهوتی هضوتی و گفته اند ذکر  
 زبان را ناسوتی و ذکر لا الهوتی و ذکر روح را جبروتی و ذکر سر را الهوتی میگویند و ذکر  
 زبان را ذکر جسمی و مراقبه ذکر دلی و فکر را ذکر نفسی و شاهده را ذکر روحی و معاینه را ذکر  
 سری میگویند و گفته اند ذکر لفظ الله و ذکر هو خاص النخاص است و گفته اند عشق در ناسوت  
 است که کمیت کنی عبارت از انست و معشوق در الهوت است که فاجبت عبارت  
 از انست و عاشق در الهوت است و آن اعرف عبارت از الهوت متخلف از خلق  
 الهوت در اصل لا اله الا الهوت است و حرف تا زیاده از قانون عرب است که کلامی  
 گویند چیزی که حذف و زیاده کنند تا نامحرمان محسوم از حقیقت باشند و گفته اند واقف  
 در ناسوت و اصف در ملکوت عارف در جبروت و این همه منزل نشگاه عشق است  
 و گفته اند عارف را دو نسبت است یکی نسبت نیستی و دیگر نسبت هستی نیست بخود است  
 بحق فانی از خود و بدست باقی این طرفه نیستند و هستند یعنی از خودی موهومی  
 خود فانی است و هستی حقیقی حق باقی و گفته اند عالم ناسوت عالم شهادت است  
 و عالم ملکوت عالم روح است و گفته اند که هر چه در عالم ارواح است مصداق است  
 و هر چه در عالم اجسام است مظهر است و نسبت عالم غیب به عالم شهادت چون -  
 اصل بفرع است و عالم جبروت کبر اظهور اول است و آن عالم شاهده و روت است  
 چه این جهان چه آنجهان بے زمان و بے مکان و جهت این و آن در مرتبه عین  
 ذات که بحث مطلق است کون را ضرر عدم مشاهده و روت را قدم هو و لیس الهوت

مسئله پنجم در بیان عروج ذکر حضرت شیخ مامی فرماید راه حق آنست  
 که ذکر زبان بدل رسد و از دل تپش از سر بروح که ذکرات است و مشاهد حق سبحانه تعالی  
 زیرا که ذکر زبان طاعت است و از ان چاره نیست و ذکر دل حضور است و ذکر روح نور و از  
 خود نفور و ذکر روح رنج و در بیان و آن مشاهده امر و زور و بیت آن روز آنگاه گفته اند  
 ذکر اللسان نطقه ای ذکر بالحر و ف و الصوت و ذلک حسن  
 فی سبقت و ذکر القلب سرسوة ای ذکر بلا شرف و صوت و ذلک  
 اجر عظیم خواهی بود سیب خراز فرماید ذکر است که دل از ان غافل و آن ذکرات است  
 و ذکر است بدل و زبان ساکت و آن ذکر خیر خدا کسی نداند و ذکر حق چون صفت  
 مرتبه قرب بمنفسل شده و ذکر استر شکر الی التفات الی النفس و سیر فی الوجود  
 و ذلک الذکر لفر و قد ف فی القلب ذلک هبته و لکلمه ها هنا  
 فی الغیب اینجا میدان وصول است و سیر و مقام صفات است اگر چه مقام عالمیت  
 ترقی از ان مطلوب است که است نه در نگاه است و راز درون پرده زلفان مست پس  
 که این حال نیست صوفی عالی مقام را و این شرک نه آنست که تو آنرا شرک دانی و ظلمت محض  
 و این شرک در میدان اسلام است شرک که شکن جمله اهل اسلام است و مایه مراد از هم  
 یا الله لا و هم مشرکون ترجمه و ایمان نمی آید اکثر ایشان بخدا مگر  
 شرک است به تفر کرده چون درویش درین کشف رسد شرک و کفر باطن را مشاهده کند اسلام ظاهر  
 و کفر باطن نفاق نماید لا جرم یک سو شود و تحریب ظاهر لازم آید تا حجاب و رنگی بر خیزد و یک رنگ  
 وحدت شود آنکه شنیده بعضی مردان حق و مبارزان درگاه مطلق ریش تراشیده اند و زمار  
 بسته اند و در تجانه و آمده اند همه را همین بوده است تا از دوزخی کفر و اسلام بر خیزد و یک رنگ

اسلام و ایمان حقیقی گردند و مخلص شوند و رباعی درین شمول نکشاید و ایمان کافر نماید و ایمان حقیقی چو سبحان رو نماید و دین شکافر نماید و بعد از ذکر سرور اگر روح روح و روح ریحان پیش آید و جمال و کمال و وصول الی الله و نماید و این را ذکر ذات خوانند و ترقی از این بدانند و نسبت این ذکر آن اذکار مذکور و ذکر سوسه و تسبیح خوانند و حسنات الابراریات المقربین دانند و گفته اند خدا تعالی و سبحان دل نوشه مردان و طالبان حق است و کند وقت الثیاب است و پنجم اذکار مذکور چهارم مرتبه ذکر در ذکر است **مسئله ششم** در بیان ذکر اکر اکر در ذکر است و در دار اول استیلا از ذکر بر ذکر است و در مقام شاکش هر چند ذکر قصد ذکر می کند و غلبه بر ذکر می آید و نفس کافر عبد الباقی یعنی گریز باقی می آید از دست و گریز و اینها چهارم است که قلعه دل فتح گردد و نفس کافر عبد الباقی در بن افتد و هیچ نماید و ذکر بر ذکر و ذکر اکر اکر و ذکر غلبه کند و احتیاج به ذکر بر ذکر آید و این مرتبه دوم ذکر بر ذکر است درین مقام ذکر حیات گردد و دلی ذکر کلمات بود و در مقام اگر ذکر خواهد که دمی یا لمره بے ذکر و بی حضور گردد و نتواند - لا تأخذ الله سنة ولا نوم نمیکرد و اورا پس و نه خواب و این تا جایی رسد که استیلا نمیکرد بر ذکر و ذکر آید اینجانه ذکر کند و نه ذکر محمود در محب بود و غرق در غرق شود اینجاست آدمی را غرق نیست ملک مقرب روح مطهر را اینجاست هیچ حرف نیست **بیت** رسیدیم من بدیایم که خوش آمدی خوارا **بیت** کشتی اندر آن دریا نه طامی عجب کار است و این مرتبه سوم ذکر در ذکر است - وهو المقصود والطلب رزقنا الله وایاکم وجمع الطالبین بعنه وفضله انتهى **مسئله هفتم** در بیان فکرات و مراقبه و ملاحظه - طریق سوم فکرات آن ذکر نفس و قوله تعالی و تفکروا فی خلق السموات و الارض و ما یسکنون و آخرش اینها درین آن بود و گونه است مراقبه و ملاحظه و مراقبه که در چشم است و دل را از ماسوا و غیره

ذکر



نگاه دارد و متوجه سخن کند و آن ذکر قلبی است و دیگر صرف فکر است که چشم کشاده ظهور عالم را ظهور  
 بجلی ذاتی غنیمت بیند چنانچه در نماز فیه و بند کائنات از آیه گویا که منی و انی و انی و انی  
 بسته نماز کرده است و بصورت مختلفه رنگهای گوناگون ذات چون و چگونه از اولی یک  
 و بی نمونه است و اندوختن شعری که در خور بیان چنین مجمل و محقق چنان بنده اند بر بل  
 قوله تعالى افلا ينظرون الى الله كيف خلقت ايانهم نكروا سوي  
 شتران چگونه آفریده شد قال صدیق اکبر رضی الله عنه ما رأيت شيئا الا  
 الله قبله یعنی ندیدم هیچ شیئی را مگر دیدم خدا را قبل از دیدن شیء این نظر بلند و است  
 که نظر پیش از دیدن مصنوع برسلن اقدس قوله تعالى والله على كل شيء محيط  
 او سبحانه ذکر خود قبل از شیئی کرده این اعلی صلی است اندر طریقت محققان که از عرفان صانع متوجه  
 مصنوع حاصل آید و گفته اند شیء الا یظلم شیء الا فیضه انما مقدس ساکنان  
 اقدس درین مقام چون درویش رسد نور حق ندانه محیط جمیع اشیا بنده و لایم  
 شیء الا ویری الله فیه او معه و اعلم منه قبله و یری الله و لایم  
 تمیاع الله و لا فی الله و لا بعد له و قبله فالله و لا سواه که شریک است  
 که از شیون تفرقه جنگ بهمت بدامن احدیت زنده و در قضا و قیس رسیده و در عین کثرت  
 رومی بوحده آورده و خدا را بر همه چیز و در همه چیز با هر چه شناخته و همه چیز را  
 از میان برداشته و انشیر و قال هم فاء و قد رضی الله عنه ما رشیء الا  
 و رایت الله فیه این کمال است و راه یقین و در هر چه نظر کند خدا را بیند  
 قوله تعالى فی الامراض یات للموفین یعنی در زمین نشانهاست یقین  
 گفته گانا قوله فی الفسک افلا یبصرون سودفات نشانهاست ایا نمی

در هر چه نظر کند خدا را بیند  
 در هر چه نظر کند خدا را بیند

زهی کمال که در عشق از کون درگذشته و بنور قدس رسیده و هر چه پیران نور حق دیده  
 قال ذوالنورین رضی الله عنه ما هی شیئة الا و هی لله بده قوله  
 تعالی والنظر الاحکام والنظر للعظام امر کروا و تعالی عزیرا علیه السلام دل  
 بدین مصنوع بعده فرمود کیف تلتزها فی جوارحه بر آیهیم آهنا انما انکسوا کما  
 یعنی باز پوشانیم بر آنها گوشت قوله فاینها آتو لبی غلام وجهه الله هر سر که در آیه  
 همان جا است روی خدا یعنی در جلالت خود است غلام و قال اسلم الله  
 خائب الله لا عبد له با ما الصلوات کسب فیها من انوار که در میان و در میان  
 و در هر مکان و در هر جهت این و آن سبب جهت سبب از آن به کیف در مکان بود که  
 هشتم جان شان می رسد کل ایوم هر روزی نشان درین شان است که درست  
 برین شان بوستان شانت و در هر شان شاز از درست نشان است و بگو در شان  
 شانت قال امام جعفر علیه السلام کما فی شیء و کما فی شیء  
 و کما علی شیء فقط و بیان ملاحظه غیبت خود و حضور حق بآنکه در غیبت حضور است  
 و در حضور غیبت چون غایب و حاضر است و حاضر و غایب و صحت و غلط و غلط  
 و صحت است و غیبت بحیض و جنونت باید که حضور او سبب از در مکان و زمان و در  
 مکان و زمان و در عالم و در عالم فهمیده و اندوه و بیان مراقبه ذات توحید خاص یعنی  
 بمفهوم لفظ مبارک الله و مراقبه صفات یعنی او سبب از تعالی را حاضر و ناظر  
 و سمیع و بصیر و علیم و متکلم و حتی و مرید و قدیر و بنده و در مراقبه قرب و معیت  
 ما حاط بالذات او سبب از تعالی فهم و بنید و باید که در مراقبه معنی آیات اسماء و سجا  
 که دلالت بر توحید کن چنان غرق شود که بحر ملاحظه آن هیچ نماند و در کسب سعادت است

ما حاط بالذات  
 او سبب از تعالی

تفکر در ذات و صفات حق کردن مقام بس بزرگ است هر کس طاقت آن ندارد و عقول  
 بدان نرسد اصحاب شریع ازان منع کرده است فلما شایخ اخص با این نظر داده اند بنزد دوم  
 که ایشان هم طاقت نتوانند آورد و مگر وقت از وقتی چه هر که در آفتاب و ایم بنید تا بنیاست و فقط  
 بیان مرتبه فنا فی الشیخ المکمل یعنی اعمال و اقوال ذمینه ظاهره و باطنیه مرید و ایل و فنا گردد و از توجیه  
 مرتبه سینیه مرید مصدر علوم باطنیه باشد و اگر مرید خود را بصبرت پیر بنیاید بصورت کلید  
 کلج انوار و تجلیات احیت و صمدیت است چون سالک بمرتبه فنا فی الرسول رسد عکس  
 از ولایت و نبوت بر او منکس گردد و نی شود و آن همه موقوف بکمال محبت است —  
**مسئله ششم** در بیان فنا بقار مراقبه فنا فی الله یعنی فنا و ملکات ذات خود  
 وستی و صفات خود و هستی و اثبات ذات حق است قوله **تدلی کل سی هالک**  
 الا و همه یعنی برشی درین حال ملکات چون بن العین عدم و فنا الفنا یعنی  
 از شعور فنا و محویت خود بی شعور بودند آنکه اند ملکات و فنا واقعی و تخریب حقیقی که در روز  
 قیامت کبری خواهد بود این دانستن باطل و ضلالت است اعنی بی علمی و بی شعوری  
 ذوات و صفات خود گردد و این راه قریب تر است و مراقبه بقا با الله درین مرتبه و مقام  
 سالک قول فعل خود را محو سازد یعنی سالک هیچ اصناف سجود نتوان کرد این را سقوط از غایت  
 اند این سالک به بقای حق باقی بود و به ساعت حق شنود و به بصیرت حق بیند و بعلم  
 حق داند و لکلام حق بکلام کند و بقار البقا چون قیام محول محول و دانستن از دانستن حق  
 بود حق را بحق داند و بنید هستی این سالک را نیستی نباشد یعنی سهوش بمنزل فنا نبود  
 بلکه بعد مات و نبوی حیالش به محبت حق ترقی پذیرد و قوله **تعالی بل حیا هم**  
 مبتدا به هم و درین مقام کسب نکاسب را داخل نیست محض مفضل الهی است بهم

چشم را بر حال قرآن است ما مهیت اذ مهیت لکن! الله جراه وید الله قروا لیه  
 حق سبحانه و سبب دست خود گفت فعل صله الله علیه و سلم را خدا بخود کرد و در مقام افتاب الک مجاز  
 است و هم درین آیت مذکور بر سالک علم را منکشف کرد و کشف مغیبا شود چنانچه عمر رضی الله عنه را  
 در بیان کشف گشت که عکس السلام را خیمت خواب شد از وی برآمد یا ساره الی جبل آن ندا از قبل  
 به عمر بخود نمود حدیث الحق یطوّر علی لسان عمر یعنی حق مکتب میکند زبان عمر را به  
 آنحال آن رضی الله عنه چون بعد طوسلو کند کوسا کت خلیفه حق بوده صاحب ارشاد کرد و بنده است و قوت است  
 طاهر الحق میر طالعیا بشارت خواهد تا چنانچه توجه حبیب علیه السلام بطبر عاشق خود اوست قرن و قرن  
 میرید و عاشق نادیده جان خود را عشق و علیه السلام خوش و بعد انتقال و صلوات الله علیه و سلم  
 از دنیا از قیوت تار و خاکی علیه السلام فیض میگرفت در دست میکرد و در مقام عشق حاضر غایب بابر بعضی کمال  
 بعد مات ملکه بهم میر که القوت نسبت قوی تر کرد و چنانچه خواجه ابوالحسن خرقانی از روحا خواجه با نیرید  
 لبامی طوسلو کند و حمد الله تعالی علیها و از قوت نسبت عمر رضی الله عنه که در مدینه بود آن ندا مذکور  
 غازیان را شنواید و غازیان آن ندا را شنید که که را این شپ داده بر کمال نصرت یافتند  
 اولیا است قدرت از اله تیر حبه باز که اندر راه ۴ مسکنه نه زبان اصطلاحا و ادب  
 و معالیه و اقسام صوفی - در اصطلاح قوم از اصفیه است و اتفاق نسبت و کوفتی نامند استقامت  
 آنکه جبرئیل علیه السلام آنحضرت را صلوات الله علیه و سلم و بر گرفت و بنفشه در این برگ رفتن و بنفشه در قمری  
 بود از جبرئیل و در وجه و تران سید عالم با دخال نور ملکوت تا مستی قبول حی و خالی از شغل با سوا  
 آن گردد و چنان جناب سید عالم عمر را در برگرفت و بنفشه در لزه و راندا مشرق افتاد و بنفشه از پیش  
 بنفشه تا پنجه و زکار گردید و بد آنکه در ضمن اصطلاحات مذکور به تیر اصطلاحات و یکبار چنانچه عبد  
 از نهایت سیر الی الله یعنی بادیه وجود را بقدم صدق یکبارگی قطع کند و بقا عبارت از بدایت سیر فی الله

یعنی اوصاف الهی تملک باخلاق ربانی ترقی نماید و میر مع الله و قیام یعنی تقیایم حق در مقام سیر فی الله یابد  
ولی را مفید بودن بولایت و از آن عروج و نزول نکردن است چون در پیش در مقام ملکوت است ممکن ضابطه نمی شود  
در گریه و در خنده و شتاب و تند آمدن سیر الی الله و چون در پیش در کمال مقام ملکوت است بحال عصمت یاز ملکوت  
احوال هم از حجابی خود نمی خواست و سر و صحو و جمع و تفرقه و جمع و جمع و قرب فی الصلح که نیایش غفر غفر خدا و شرح  
یاد و یاد و نگار داشت خلوت در انجمن سفر در وطن و پیش در دم و نظر بر قدم ارادت قوم با حجت و ریاضات  
و مجاہدات و کاسبات و ذکر و فکر و اربعیات خلوت و ضرباد و ضاع و شریط و غیره در اصطلاح قوم نهی است  
نماند چون رسم ترک خط نفس که تکلیف بود و اگر خط تا کنونی باشد آن رسم با حقیقت است و تکلیف بود پس رسم مجرود  
یعنی خالی از ملاحظه و معنی طالب از بدل رساند باید که ذکر خالی از معنای بود که مقصود از آن که شرف معنای است  
و چیز از آداب و معانی است چون سالک با خود و رستی و اسباب بود از معنای خالی این سالک بتا فضل  
و حقیقت آن اخلاق موافق باطن و ادعوی عالی و سقوط حال شربت نیستی که از هستی نباشد قال امام  
جعفر علیه السلام - من عرف الله اعرض عما سواه یعنی عارف عرض بود از غیر و <sup>منقطع</sup>  
از اسباب صوفی صاحب وصول از خود فانی بخت باقی متصرف صاحب ممول که مجاهد این جبر الهی علیه و بر  
احوال طریقت ممکن مستوف صاحب فضول که بر آگاه و مال خود مانند ایشان چنانکه و اگر بنیت مصطنع نباشد  
من تشبیه بقوم فمحو مناجیه خود مانند ایشان که خوب است - و گفته اند منکران اگر رسم مجرود انکار کنند با  
نیست و اگر عین معنی را انکار کنند انکار کل سلوک پیغمبر باشد و حقیقت معنی آن در وقت صحایه رضوان الله  
تعالی علیه جمیع بود بی نام و ازین که گفته اند تکمیل شریعت است نه نقصان آن و نه احدا در آن و آنچه در حد  
مد من احداث فی امرنا کسی که نوید کرد در دین با ما لیس من چیز را که نیست از دین مراد بلکه یعنی  
حدیث که چیز را که نیست در کتاب است صریحاً و تنبیه از حکم و صحبت و کتاب پس شامل است اجماع قیاس  
و مراد چیز است که مخالف و غیر آن باشد خود پس آن چیز با کس باطل مردود است مسئله دوم

در بیان تحقیق مقام و حال مقام بضم میم اقامت و جا اقامت و مقام نفع میم قیام با جا قیام و اصطلاح  
 قوم جا اقامت بنده باشد در راه حق و حال از جمله مواهب صاحب مقام مجله خود قیام بود و اهل حال از خود  
 فانی بود و تصریح در انوار العارفین است و بدانکه چون پیغمبر با صلی الله علیه و سلم اصحاب را امر نمودند که نماز  
 شما در بنی قریظ خواهد شد بعضی از آن در فعل حال محبت حکم حبیب خدا را علیه السلام مقدم کردند و نماز فرمودند  
 کردند و تاویل بدان امر شریف کردند ایشان اهل مواجبه و حال بودند و بعضی از آن نماز ادا کردند و تاویل بدان  
 امر موصوفی تبخیل نمودند ایشان صاحب سلوک و مقام بودند آنجناب بر بیان ایشان هر دو فرق خاموش  
 شدند مسئله یازدهم در بیان مذہب سکر و صحو - بدانکه سکر عبارتست از مذہب محبت حق و غرور  
 و صحو عبارتست از حضور مراد اهل معانی را اندین معانی بسیار است - مذہب طیفوریان سکر است گویند که  
 در حال صحو خدا متعالی مغل بنده را بد و اضافت کند چون داود علیه السلام در حال صحو بود و سجاده گفت -  
 قتل داود و جاکوت و پیغمبر با صلی الله علیه و سلم در حال سکر بود و فعل دیر انجام داد و اضافت  
 کرد و ما هر مدتی که است و اکس الله رضی و مذہب جنیدیان صحو است گویند موسی علیه السلام  
 طاقت اظهار یک تجلی نداشت و از پیشش شد و خرم موسی صفا و افتاد موسی بهوش شده -  
 و رسول صلی الله علیه و سلم اندر حال صحو بود و از آنکه قابوسین در عین تجلی بود و هر زبان بر زبان و بسیار تر بود  
 و الله اعلم طیفوریان سکر را غلبه دهند بر صحو و جنیدیان صحرابر سکر مسئله و یازدهم در بیان مذہب  
 غیبت و حضور - بدانکه الکلام فی الغیبت و الحضور مراد از حضور حضور دل بود و مراد از غیبت غیبت دل بود  
 از دون حق تا حدیکه از خود غایب و تا بغیبت خود بخود نظاره نمی پس غیبت از خود حضور بود و غیبت بود  
 از خود گروسی غیبت حضور مقدم دارند آن بن عطاء منصور شاذلی و جامعنی از عرفایان چنانکه در صحرابر  
 بیان کردیم اما صحرابر بقا و صاف نشان کند غیبت و حضور فنا و صحرابر اقیان گویند که حجاب عظم  
 در راه حق تو می حق جل و علی در حال غیبت تو مرزا از پشت آدم علیه السلام بریان در و چون بعضا خود

در اینجا محمد اقصی و یقیناً اهل حق و سلوک ضایع اند -

حاضر شدی از قرب غایب شدی پس ملاک تو در حضورت است اینست معنی قول خدای عزوجل  
 و لنسجتمونافرادیکما خلقناکم اول مره و هر آنکه تحقیق آمد پیش ایشان  
 چنانکه آفریده بودیم شما را اول بار صاحب مذہب محمد بن حنفیہ و محارثه ابن محاسبی و غیره حضور را  
 مقدم بر عیبت دارند آنچه همه جمالها در حضور سبته اند و عیبت از خود را میباش بحضور حق پس هر که  
 از خود غایب بود لا محاله حاضر بود و فائده غیبت حضور بود و غیبت بحضور تنزلت چون مقصود از  
 غیبت حضور باشد و چون مقصود موجود باشد علت ساقط شد در فرق این معنی مشایخ الطائیفه  
 حاکم و روحی ظاهر است این عبارت از بهم نزدیک نماید چه حضور بحق و عیبت از خود که از غیبت حضور  
 از خود غایب نیست بحق حاضر نیست و آنکه حاضر است غایب است چنانکه جریع الیوب علیہ السلام  
 در و دبلانہ بخود بود بلکه در آن حال از خود غایب بود و لاجرم حق تعالی آن تجسس را از صبر جدا نکرد و چون  
 گفت الی منی الذی محمد اذند گفت انا وجدنا صائرا یعنی مرا سید است رنج - ما یافتیم او را  
 شکلیا یعنی صبر کتده جنید رحمته الله علیه گفت روزگاری چنان بود که از ازل آسمان و زمین بر حیرت  
 میگردیدند باز چنان شد که من غیبت ایشان میگردانم اکنون باز چنانست که از ایشان خبر دارم  
 و نه از خود اشاره نیکو است بر حضور این است معنی غیبت و حضور **مسئله** سیر و هم در بیان  
 جمع و تفرقه - امام را و این طائفه مثل ابوالعباس سیر که صاحب بن مذہب است پس این عبداللہ شبلی و غیره  
 قدس سرها آنکه جمع بر دو گونه است یکی جمع سلاست و دیگر جمع تکسیر جمع سلاست آن بود که حق تعالی  
 در حال قوت و غضب و قلق و شوق و رنج و پدید آرد حق تعالی حافظ بنده باشد و در ایام مجاهده و  
 برگزاردن امر حق سے آماید و جماعتی از کبار شایخ پیوسته معلوب بودند و نماز میکردند و باز مغلوب گشتند  
 از آنچه تا در محل تفرقه باشی تو تو باشی چون ترا جذب کند و سر امر خود را بر تو نگذارد و هر دو معنی را یک  
 نشان بندگی از تو بخیزد و دیگر آنکه تا که سجده و عده قیام کند کمین بر گزشت و رعیت را منسوخ خواهم گوانید

و جمیع کسب آن باشد که بنده را در حکم دار و مدبوش شود و خلش چون حکم مجانبین باشد پس یکی از بنده در راه  
و یکی مشکیه پس در کار شکر فردی تر باشد از مغذ و وجهه محققان گفته اند انصر الله و جهم  
و در موزن آن مراد بلفظ تفرقه کاسب است و جمع مواهب یعنی مجابده و مشابده پس آنچه بنده  
از راه مجاهدات بر آن راه باید حمله تفرقه باشد و آنچه تصرف عنایت و هدایت حق بود بنده جمع بود  
بنده در آن بود که از آفت فعل خود رسته گردد و افعال خود را در افعال حق مستغرق باید بلکه جمیع مقام  
مخصوص است که جمیع جمع است در معنی مطلوب خود فقط و در مرتبه جمع الجمع که مقام آخر است  
و محل جبروت کبر است درین مقام دلی مقید بولایت نیست بلکه ولایت متابع اوست و بولایت فرد  
نیامده که مطلوب دس نباشد و درین مقام دلی مستغرق در تجلی جامع می باشد و کرامت التفات  
نمی نماید که غرق مادات متعلق بعالی کوان است بلکه حمله است و اختیار که متعلق بولایت است  
و بعضی اولیا ازین مرتبه بمقام عبودیت تنزل فرموده و خلیفه حق بوده طلاب حق را بحق میسر انداخته  
عبودیت باطن حق بود و اختلاف شایخ در تفرقه و جمع بسیار است مسئله چهارم و پنجم در بیان  
نسیب فنا و بقا و لقا و بقا - بداند فنا و بقا زبان علم معنی دیگر است و زیاده از  
معنی دیگر شایخ را دین معنی رفعت لطیف ابو سعید خراز گوید که صاحب این نسیب است الفنا  
العبد عن برودیه العبودیت و البقاء بقا العید بمشاهده الهی یعنی بنده بحقیقت  
بنده گئی نگاه رسد که او از دید فعل خود فانی شود و بدین فعل خداوند باقی تافت فعل و جمله حق باشد  
نه بدو پس چون بنده از تعلقات خود فانی شود و بحال الهیت حق باقی شود ابو یعقوب نهر خیزی  
گوید صحت بنده گئی کردن در فنا و بقا است و برین همه رموزات و اشارات و عبارات بسیار است  
بدانکه تا بنده از کل نصیب خود سیر نکند شایسته خدمت با خدایس نگردد پس تیر از نصیب است  
فنا بود و اخلاص در عبودیت بقا و حقیقت آنچه آن بود که فنا مر بنده را از ریت جلال حق بود



محقق حقیقت شیخ با حضرت شیخ عبد القدوس قدس سره میفرماید در فنا و بقا و فنا و بقا و بقا  
 سرچند مرتبه باید و فنا و بقا باشد بنده همان بنده بود و خداوند خداوند آنکه ناخن محض شونده آنکه  
 بنده خدا شود و العیاذ بالله من ذلك و انما کان فی الحقیقه لیس فی الله و لیکن بنده  
 در فنا و بقا عیبی نیست که از خود هیچ شعور و نیاید و هیچ باور نباشد و هیچ باور نیاید و العبد  
 عبد الحق حق فاعرف فانه لیس فی الله و لیکن عینیه و حده لا شریک له  
 و عینیه و هر سوره و کمال جمال این مقام است انتهى مسئله یازدهم  
 بدین بیان کسوت و روت <sup>شهر</sup> خواهی چاره خواهی قبا پوشش به رنگی باشی می  
 انشا حضرت شیخ مامیه میفرماید که حکم آدم چون حکم حق تعالی است صورت این  
 بر دو شکل است این چنانچه صورت اوست بلکه صورت شهرو اوست و عالم شهرو پیشین  
 اوست نه صورت و چنانچه اوست و شریعت اوست که است القرآن کلام الله و کلامه  
 علمه و علمه فانه زیرا که قرآن کلام و کلام علم و علم عن ذات مولانا عجم  
 میفرماید که کلام حق سبحانه تعالی واحد العین است و صفت حق است و صفت ذات الله تعالی  
 بر زبان آنحضرت کسوت و پوشیه و کلام بر کلام عقلی گردید پس حق آنست که صفتی است  
 از صفات حق سبحانه که به الفا و هاء است و این صفت عین ذات است نزد صوفیه کرام شیخ عباس  
 والد حضرت مجدد الف ثانی فرمایند حقیقت او سبحانه هستی مطلق است اما در کسوت کونی خاک  
 در چشم مجربان می اندازد و در وجودی سازد نقطه و گفته اند محققان هستی مطلق و در مطلق  
 اصطلاح صوفیه بود و واجب الوجود اصطلاح شیخ و وجود عالم کسوت او سبحانه تعالی ظهور اوست  
 همین است شهبی که ملک دو عالم جمال حضرت اوست و قبائی کون مکانش کنیست اوست  
 حضرت مجدد و در سبده و سعاد و فرایند حضرت حق سبحانه تعالی از مثل سنه است

ليس كمثل شيء اما مثال جائز داشته اند مثل تجویز نموده اند والله المثل <sup>ع</sup>  
 ارباب سلوک و اصحاب کشف انشای مثال میدهند ارام بخیاں می کشند همچون را مثال چون و چنان  
 و وجوب البصوت امکان جلوه گرمی سازند بیچاره مسالک مثال همین دی مثال می انکار و  
 صورت را عین فی صورت اینجا است که صورت احاطه حق تعالی را در اشیا می بیند و مثال آن احاطه را  
 در عالم مشاهده می نمایند و خیال میکنند که مشهود حقیقه احاطه حق است نه چیز است بلکه احاطه  
 او تعالی چون و چگونه است و منزله است از آنکه در شهود آید و مکشوف احدی گردد فقط  
 بیان رویت قال امام محمد باقر علیه السلام من شغلک عن مطالعة الحق  
 فهو طاع غوثک یعنی بازدارنده تو از مطالعه حق طاعت تست بنگر تا بچیز محجوبی فقط  
 و حضرت شیخ عبد القدوس قدس سره در تفسیر این آیه میفرمایند - افیت من اتخذ الهه هو  
 الله خود همان الهه خود را نگیرد و در هوا خود زریده و مادرش را و اینیم شما نیز مادر خود بنید و خود را از میان  
 برگزید که آن حجاب وقت شماست عبد الله الطوسی الشاح در مفاجات گفته الهی ما الحکمة فی خلقی  
 خداوند ما را آفرید که چه حکمت است جواب آمد - الحکمة فی خلقک مراد منی مرا الهه  
 مرا و ستاد و صحنی فی قلبک گفت حکمت آنست که جمال خود را در آئینه روح تو بنیم و محبت خود را  
 در دل تو آفکنیم فقط - سرور رب قال علیکم الله وجهه لو کشف العطاء عما اودت  
 یقیناً یعنی یقین من در مشاهده رب جا رسیده است که معاینه در رویت همان باشد که مشاهده و  
 یقین است و این را دیدار رسیده و در مکتوب حضرت شیخ ماسیفر مانیه اما من عالم که اول مرتبه ایمان است  
 نتیجه سروری خدا را دید و دانست که خدا آفرید که عالم کیست باو شریک نیست و من دیدن همان  
 دانستن بود که در کشف کون از صفاتی حجاب ارتفاع حجاب رویت نمود و مشاهده رب بعین الیقین  
 کشودنه آنکه بحقیقت ارتفاع حجاب رویت بود پس دانست که خدا را دیدیم که خود را و عالم را درین مقام

ندیم و خبر جمال ازلی در دیده وقت در یقین خود بیاقتم و از خدا بخواهی تا نعمت و خدا را با نعمت و خود در آخرت  
 نیز حجاب غلظت و کبر یا در میان بود و گردن رویت مجروح جمال سبحان نبود که از آن عدم صرف لازم آید نه بنده و  
 نه رویت کمان و سبب ایینه المعنیه و غلط خود و نه دانست که مانع رویت حجاب فانی و کون فانی است  
 در قاع آن در وقت رویت رب مطلوب بوده آنکه مانع رویت حجاب مانی است که کمال آن معنی  
 در حجب بود و آن حجاب غرت کبر یا حق تعالی است که لغبار آن فناء و تعطیل <sup>بیت</sup> معبودیت  
 لازم آید و ذلک لایحوز فقط اکنون بدانکه سر سخن آنست که در دنیا چشم سراسیمه سر جداست که صفات  
 چشم سراسیمه و دیدار چشم سراسیمه دیدار است یقین کردگار است و آن دانستن بودن دیدن  
 که دیدار آن بود که ظاهر بود و حجاب مرتفع شود و این زیچانست که در چشم سراسیمه که حجاب و ظاهر  
 بنید پس در وار و بنا رویت واقع نشود هر گاه این اعتقاد کند اوصال و مبتدع بود و در آخرت و پیش  
 چشم سراسیمه و چشم سراسیمه هر دو در یک مرتبه بود که مقام فانی و حس فانی و گذشته و در مقام  
 باقی و نور باقی رسیده پس آزادید خوانند و در اعتقاد دیدار و اند - لأنه المنتهى وان الى  
سربلای المنتهى فا عرف فانه الحق ذو القولا المتان - هم و آن حجاب حد  
 است در باب فیما انکر البجته ابن ماجه و ما بین القوم و این ان یبطل و الی سربلای تبارک  
 و تعالی المرء اذا کبر یا علی وجهه جنه عدان و نه حامل خواهد شد در بیان  
 قوم و در میان رب بزرگ برتر بدین آنها چیزی مکرر در بندگی انداخته بر و در حقیقت همیشه  
 و در باب الایمان شکوه است حجاب النور لو کشفه کاحرف سیمانه و جبهه ما افقی  
 الیه بصره من خلقه ناه سلم و پرده نور است اگر بردار داد و الله یبوزاید نور و رو  
 او آن چیز را که رسیده است نظیر او و نظیر او را پیش او - متان شان و هم در بیان  
محبت و محب بدانکه شیخ ما میفرماید چون عشق و محبت در مقام احسان بود همه نظر و دست

برا حسان دوست بود و چون همه حسان دوست دل محبت را بوده احسان دوست فیاء الالاء  
 سر بکما کنان مطالبه دوست و محبت برا حسان دوست و این محبت عالم  
 که انعام بر همه عام است چون ازین حرمان آید عاذا لله جز خسران روست نماید اولئك هم  
 الخاسرون شکایت ازین حالت و چون عشق و محبت از مقام احسان ترقی و بر مقام  
 حسنی و حتی کشاید نظر دوست بر جمال دوست بود منع و عطا یک سوئی بود اینجا دوست از خود بخود  
 بود و در جمال دوست و قطع حرمان این عالم است ان الله ما هذا المنع  
 الاملاک که بر اینجه برید که از این سوره ده جمال یوسف شده از خود بر خود  
 بسته است خویش بریدند و گفتند پاک است خدا نیست این او جوان آدمی نیست این هم  
 فرشته گرامی و چون از مقام بر گذرد و بلند و در ازل بود و در دنیا و کیهان بود و چون از این  
 نماید و آن امر و زلفتی است زیرا که مومن هر چند که کم یا آن محبت خداوند است لیکن محبت خداوند  
 که پانزده ازل است پدید آمده است و همچنین کافر هر چند که کم یا آن خداوند است لیکن شتمنی  
 خداوند که پانزده ازل است پدید آمده است که حال ملتبس است رواست که کافر مومن گردد  
 السعيد قد لبث في الشقي قد سيعد و که شکن پیر است هر چند پیر بود  
 و داند که ازل پیوسته است ایمن نبود و الخالصون علی خطه عظام و کلاست تا دم  
 بسین عمر حیه منقطع گردد با سعادت امر با شقاوت اینجا خون او نیا بسے شود و اگر  
 این که کباب میگردد خون صدیقان ازین حسرت بخت به آسمان برفق ایشان خاک خفت  
 اینجا اگر است هر که گریست و چون در عشق و محبت چنان بر آید که از مقام نیست و رگزد که از کون است  
 بصفت محبوب و مشوق موصوف گردد و تخلق با خلاق الله روی نماید فی بصرونی منطلق نشان  
 کمال ان مقام دم انیت زبانا انما الحق و سبجانی بر آرد و ان مقام را قرب نقل گویند

که ذات بر جاست و صفات بر جاست و صفات دوست زیادت بر ذات تجلی نماست **نیم مقام**  
در غلبه حال آق درین حال برنیت تمام اگر گشت که دوستی بود و در راه بود و از اولیا مشتعل باشد  
آنکس که گشته گشت از آن حال منور شد و اگر چه شهید گشت مسلمان نمیرود و چون بهجو  
آید استغفار لازم نماید سلطان عارفان اینجا استغفار کرد و گفت اطمینان قلت یوماً  
سبیاً فی ما اعظم شاکنی فان الیوم محوسی فاقطع نه ناکری و اقول لا اله الا الله  
محمد رسول الله چون عشق و محبت از مقام صفات در گذرد و چنان رقی  
نمای که بحال ذات رسد که از آن قرب فرض خواند و تجلی ذات دانند در نیت تمام محبت از خود هیچ عبارت  
نیارد بلکه صبح اشاره ندارد و جز دوست نبود - **گفتواری** **لا هو و ما هر میت** از نیت  
و لکن الله می بلوه این مقام است بعد الله قورق ایدیم ستر این دولت است اینجا  
کمال تکلیف بود و صحت حال کمال بود **مشطط** حیات بر نگذارد و باطن بصیرت عقل بود  
«كلمون الناس على قدر عقولهم» جولان او بود و احکام شریع بر قدر خلق  
رسند و اصلاح و ارین کند و ما امر سلیمان بر رسول **لا لیطان** باذن الله  
حائیه الاله است «فاله ولا سواء» جمال دست درین مقام همه قول و فعل او حق بود و این مقام کمال  
در انبیا است و السابقون السابقون اولی المقربون - در شان ایشان نیست  
حسن بصری و مالک دنیا و تحقیق بخنی در پیش پای او بودند و صدق سخن میرفت حسن گفت **لیس صادق**  
**فی دعواه** **مر لم یصیر علی صریح** صادق نیست و دعوی خود هر که صبر نکند  
بر زخم خدا و خود را بگفت ازین سخن بوفی منی می آید تحقیق گفت صادق نیست و دعوی خود هر که  
ست کند بر زخم خدا و خودش را بگفت ازین باید مالک گفت صادق نیست هر که لذت نیا بد از زخم  
دوست خویش را بگفت بازین باید ایشان گفت اکنون تو بگوئی را بگفت **لیس صادق فی دعواه**

من لم ينس الله الضرب في مشاهدته لم يزل صادقاً في ربه وصدقاً في نفسه  
 فراموش نکند الم زخم در مشاهده مطلوب غلیس و ازین عجب نبود که زنان مصر در یوسف مشاهده  
 او الم زخم در نیافتند اگر کسی در مشاهده خالق بدین صفت بود چه عجب فقط چون در حالت نماز بیکان  
 تیر از بدن مبارک علی کرم الله وجهه بیرون آوردندی حضرت در مشاهده حق الم زخم فراموش کردند  
 یعنی از بیرون آمدن آن مطلع نگردیدند و ادا نماز نمودند بدین یک گردیده است دوستان گفتند  
 آن بیکان از بدن شما پدید آمدیم فرمودند ما اصلاً از آن خبر نگردیدیم بلکه بر دست یک از اصحاب باجنگ  
 کفار زخمی رسیده بود و تقدیریک شرک چیم دستش باقی مانده بود آن دست را زیر پای خود نهاده  
 از تن جدا کرده و الم زخم فراموش نموده باز در جهاد مصروف و مشغول شدند مسئله منقذ هم  
 در بیان تجلی معنوی و صورت - هر یک را بتجلی رومی نماید چه در صورت چه در معنی چه در امر صورت  
 و معنی حضرت شیخ ماحد القدوس قدس سره میفرماید - عزیز من بنده لصفات خداوند موصوف  
 شود و باقی ابد گردد و لصفات خداوند بنده موصوف نشود و لا جرم خداوند لصفات خود موصوف  
 بود بنده در میان نه بود یعنی ما خداوند لیکانه بود به حلول و اتحاد و بی در میان نبود خداوند  
 در وقت دیدار بنور خدا بقدرت خدا دیده شود به کیفیت بی مکان بی جهت بی نایب مشک  
 بی شبه و یاک منزله از مثال جمله شان بنده در میان نبود از غیر شان نبود جزو اعیان نبود همو با هم  
 کسب سبباً و بصراً ولی یصیر فی السمع شاهد این شهود است و ذلك معنى التجلی فاعلم  
 و کتاده تر آنست که در روز دیدار روی چشم منور بنور گردد و کار شود که از انصارت خوانند و چو  
 یومئذ ناخضرة المسبک ناظره یکپاره روها آنروز تازه باشند بگویند کار خود نظر  
 کنند باشند ناآشایه و دیدار پروردگار شوند انصای علی الله للخلق صامته و لا یوکلها  
 تجلی ز عبارت از ظهور چیز از خادجست بلکه ظهور حق تعالی بر بنده در سر وجود هر قدر صفای

و قدر اقتضای وقت وی است و هم اینجا است که بعضی دایم در مشاهد اند و بعضی گاه بگاه قدر  
 صفار وقت هر یک فان سرالوجود هولیس **لا اله الا هو** فاعرف قاله دقیق الفنا -  
 هیت - که جهان صورتست معنی دوست و بر معنی نظر کنی همه اوست که چون وجود یکی است  
 و همان وجود خداوند تعالی است **لا اله الا الله** کی محمد الرسول الله بشکی پس حکم اقتضا  
 و کمالات خود ترا خواست و ترا از خود در خود خود بخود بنظم خود در ظهور انداخت یکی را هزار ساخت و  
 هزار را یکی پرداخت آه ظهور را همین صورت خواست و بخوان صورت هیچ صورت دیگر نداشت  
 و عارف درین صورت بجز صورت حیرت نیافت تحریر فی سبک خدایه مدعا دلیل  
 المستبرج بنما تفع انت صر البین و لا خیر بر خیزه از بیان نیست غیر علا والدو  
 سنمانی فرموده تا دام که سالک در وقت تجلی صورتی او را که میکند آن تجلی صورتی باشد حق تعالی  
 ازان صورت منزه باید داشت اما انرا تجلی حق باید داشت چنانچه موسی علیه السلام از درخت شنیدانی  
 انما الله هر که گوید درخت خدا بود کافر گردد و هر که گوید این سخن خدا است کافر شود پس تجلی صورتی را  
 بدین نوع اعتقاد باید کرد و در آن روز اخیری علی دوستی حاضر بود و فرمود که در سال واقعه علی دوستی  
 خوش آمد و بجهت اثبات اعتقاد و رویشان گویم حق تعالی سال برو یک نوبت در صورت  
 کل موجودات تجلی کرد بعد از آن و تسبیح حق و تهنیه افاض صورت مظهری که حق تعالی بر زبان رساند  
 میگفت حق تعالی بخود خود او را که چسید که تو مرا دیدی گفت نه خداوند خود پس اینها را دیدی  
 چه بود گفت انما و احوال و صور صفات تو تو را همه صورتی منبری درین سخن ویرا ثنا گفت و اسمی را  
 ازان روز می شنید داشت خواجه عبید الله امامی اصعنا سعه در بعضی سائل خود ذکر کرده است و کلمه  
 طیبه نفی عبارتست از جامع گردانیدن کثرت و صورت استیابان عین واحد که مقصود و مطلوب است  
 است و اثبات عبارتست از شاهده کردن آن عین در همه صور و اینها را عین آبی واحد دیدن پس **لا اله**

بمعنی این صورت و غیره پس منفی است راجع بان اصلی است و لا اله الا الله یعنی احدیت  
 که بان صورتی نماید. انتهی در مکتوب چهاردهم حضرت یحیی نبوت رحمت الله تعالی بدانکه تجلی  
 عبارتست از ظهور ذات و صفات الوهیت حق جل و علا و بحقیقت بدانکه انان آن ذات باریتعالی  
 است بهر صفت که حضرت خداوند تعالی تجلی کند و بدانکه تجلی و استتار دو لفظ است اما تجلی و بعثت  
 کشادگیستن باشد و استتار پوشیده گشتن باشد و مراد این طائفه از کشادگیستن حق است و مراد  
 از استتار پوشیده گشتن حق است و اینجا ذات حق نخواهند که ملوک و تنغیر برآورد اینست لایین  
 چنانست که بر کسی سدر روشن گردد گویند که سده کشادگی گشت سده کشادگی نکرد و لیکن خاطر او کشاد  
 نگردد و تا سده اندر آید علم او را کشادگی شدن سده خوانند و جهل او را پوشیده شدن سده خوانند چون  
 بخوابد بخت مشغول گردد از دیدار غیب پوشیده گردد این را استتار خوانند باز چون همه از حق بید  
 و از آن حق بیدار شوند و از آن خویشین بشیرت از پیش برداشت و غیب دیدار این را تجلی  
 گویند انتهی. حضرت شاه عبدالعزیز میفرماید وجود مطلق چون نزول تجلی کند مقید شود و بقید وجود  
 ظلی و مضاف و عالم نام و سبب است انتهی. و گفته اند هر چیزی غیبی را اگر در نشاهد مثالی و صورتی نباشد  
 چون درخت بے بر و مدلول بے دلیل خواهد ماند پس هر چه که در عالم شهادت واقع است اگر در عالم  
 غیب اصلی هست فیهما و الا چون سراب زایل و خیال باطل خواهد بود. مولوی محمد اسماعیل در صراط المستقیم  
 مینویسند باز تجلی ذاتی دائمی است و معنی تجلی ذاتی ظاهر است یعنی تجلی منشأ آن نفس ذات  
 است و غرض از دائمی آنست که تجلی است مستقر و ثابت مانند آسمان و زمین و در استقرار و ثبوت  
 و در تجلی موصوف اگر چه تفاوت بشمار است لیکن از دائمی امر و دیگر خبر معنی ظاهر از نیست و از این  
 تجلی است کمالات انبیاء مرسلین و اولوالعزم پس سیرا سه درجاست اول لجهان آنکه منشأ  
 کمالات انبیاء است و در تجلی موصوف معنی ظهور است چه بوجهی توان گفت که عالم هر تجلی ذاتی



ایمی است و ظهور عالم از ظهور آن تجلی باید نمید - درجه دوم از سیر متجلی موصوف بلحاظ منشاء است  
 کمالات رسالت است چنانچه یقین سل را نمیده انتقال بکثرت آن کند حضرت نجات را از جهت  
 منشاء است آن مراقبه کند درجه سوم مراقبه است بلحاظ منشاء کمالات اولیا الغرم و این صورت منشاء  
 شانی است عظیم که محض بجناب ختم الانبیا است صلوات الله علیه و سلام ظهور آن کما ینبی روز باشد  
 منابر آن مراقبه این سیر و حصول آثار آن ضرورت است قال الله تعالی الدین احسنوا الحسنة  
 و نه یکا در توحید یعنی آماز که نیکو کاری کردن حالت نیک باشد و زیادت بر آن و تفسیر زیادت رویت  
 است بهر چه روایات صحیح باز مراقبه حضرت ذات است با اعتبار و حقیقت کعبه و آن مسجودیت  
 حضرت ذات است سر خلافت را و این سیر و یاد است و اثر و نسبت مراقبه سائر این سیر معظم بود  
 سبحانیت اهل حق و توحید عظیم بسیار کنند و موجب رضا و خوشنودی او تعالی باشد و مانند و از همین است که  
 سبب بعضی از اصحاب گذشته بود که جناب رسالت مآب را سجده باید کرد استحقاق تضرع و خشوع و انوار العارفین  
 آورده ام و از اینجا است که بعضی بندگان پیش شیخ خود سر بر زمین نهادند و مرشد خود را قبله و کعبه  
 مینویسند آنکه مانند جهال خالی از معنای آب و در اقبله کعبه مینویسند مسئله محقق نیست که غیر خدا و غرض  
 سجده کردن و تسبیح سجده و استغفار شرک است و کفر اگر چه تقلید باشد بیست و تنوعی —  
 مرقع تقلید شان بر باد داد که در صد گفت برین تقلید باد و خاصه تقلید چنین سبب اعلان  
 کار بر و از بندگان از هر جان و با آنکه سجده عارف با آن ذات است که او را می شناسد و نمی شناسد  
 و سید اندوه نمیداند اگر چه سجده و الیه پیش باشد و آن مفهوم و خیال تو که از آن بجا نیست غیر نیست موجود  
 نیست و آن هم سجده و الیه است شمر که بجا غیر تو غیر تو نفس غیر و سوال الله و الله مافی الوجود و  
 بیست اگر نبود می ذات حق اندر وجود و آب و گل را که ملکه کرده سجده یافت عارف را یافت  
 است و نایافت یافت و عبادت عارف با اسفاس حاصل شد و شایان حدیث است که ما عبدناک

حق عبادتک و ما عفاک حق معرفتک و بدانکه کعبه سجود الیه خاص عالم است و آدم علیه السلام  
خاص سجود الیه بلکه و علی بن القیاس سجده خاصه خاصه از انتمومی کار پا کاز قیاس از خود میگردد  
گرچه ماند و رشتن شیر و شیر - و بدانکه گفته اند علی که حد است سابق از آیت قرآن ثابت بود  
آن عمل برین امت راست تا آنکه ناسخ آن آیه قرآنی و خبر متواتر نباشد چنانچه سجده تعظیمی از آیه  
قرآن ثابت است که بر ائم پیشین معاد بود و در نسخ آن سبب خبر واحد نیست و خبر واحد نفس را نسخ  
نیتواند اما اجماع علماء اهل سنت بر آنست که سجده تعظیمی حرام است و منکر اجماع فاشی باید دانست  
سجده تعظیمی بکشد و معنی رسم محجرات یعنی خالی از حقیقت و معنی آن بی فضا نیست  
و از راه باز ماند است و باز ماند از راه غفلت است و غفلت حرام بحسبین بوسه قبر است و طواف  
علی بن القیاس - از فتح العزیز در شرح المشرح در ششمین دوازدهم محبوب باز نینی ماه حبشی که شب  
که تجلی جمال الهی بدن او را آشپز خود ساخته و طور ثمالی که انوار حسن ازل بر آن تافته شان محبوبیت  
الهی در جلوه گر شد صید دلها بهای محبت میکند هزاران هزار عاشق حسن ازلی و دیوانه و ارباب توهم  
سنتی و استفاده کمالی از دوست بهادری کند او دیده و محو آید و بر آستانه او سجدهات میکنند  
و شتاق لبه جمال او نید و این مرتبه از ان مراتب است که هیچکس از بشر نداده اند که بطفیل  
این محبوب برخی را از اولیای است او شمه از محبوبیت آن نصیب شده و سجود خلایق و محبوب  
دلها گشته اند - مثل غوث الاعظم و سلطان الشیخ نظام الدین اولیا قدس الله تعالی سرها  
مسئله هشتم در بیان حدیث ابوهریره رضی عنه در اشاره علم اسرار و مکاشفه  
و معالجه و حکم ظاهر شرع شریف چون بر حضرت ابوهریره رضی الله عنه علم اسرار باطن کشف  
فرمود که یاد گرفته ام از رسول الله صلی الله علیه وسلم و عاتقین دو طرف را از علم اما کی از ان  
خود و عاتقین علم پس برانگنده کرده ام آنرا در میان شما و اما علم دیگر اگر چه پراکنده کنم آنرا ظاهر گویم

بریده میشود این معلوم یعنی خلق رواه البخاری و گفته اند مراد بادل علم احکام و اخلاق است  
و مشترک است میان خاص و عام و ثانیا علم اسرار که محفوظ و مہجور است از اغیار از جهت  
بارکی و پوشیدگی آن و عدم وصول فهم ایشان بدان و مخصوص است بخویش از علماء باشد از اہل علم  
و در ترجمہ عین العلم است علمی کہ نافع باشد در آخرت و قسم است اہل علم مکاشفہ و آن نور  
است کہ پیدا میشود در دل پیہ در حدیث آمده است چون در آید نور در دل آدمی کشادہ و فراخ  
میشود دل و سہ معاینہ میکند امور غیب را و برداشت میکند بدار و نگاه میدارد اسرار را بصیرت  
کرده میشود این علم بہ تحریر و تقریر زیرا کہ روایت آن از صاحب شریع و سلف صالح تصحیح نیامدہ مگر فرما  
ایما و در حدیث آمده کہ بعضی از علوم مانع چیز نیست کہ پوشیدہ باشد و نمیداند آنرا مگر کسانی کہ اہل معرفت  
نجد ایتعا باشند و علم مکاشفہ افضل است از علم معاملہ محققہ و بالذات است دوم علم معاملہ  
و آن دانستن چیز نیست کہ نزدیک گرداند نجد ایتعاے و چیزیکہ دور گرداند از وسع یعنی امورات  
مہنیات علم معاملہ مقدم است بر علم مکاشفہ بجهت شرط بودن وسع این را قال اللہ تعالی  
والذین جاهدوا فینا لنہدینہم سبلناط - کسانی کہ کوشش و مجاہدہ نمایند در راہ ما ہر آنہ ہدایت  
کنم این از ابراہیم ہائے خود کہ معرفت و مشاہدہ است و در حدیث آمده کہ چون حاشہ بن عثمان  
خبر داد آنحضرت را صلئے اللہ علیہ وسلم بکشف شدن علوم غیب مراد بعد اعراض کردن و  
از دنیا فرمود رسیدی بمقصود خود پس لازم گیر آنرا مگر کسی کہ جذب کند و بکشد و را عنایت الہی  
نوی تقدیم معاملہ مکاشفہ کرامت کند چنانچہ در سورہ فرعون و جدائے شود علم معاملہ از علم مکاشفہ  
در مکتوب ۱۴ حضرت شیخ بابینج عبدالقدوس قدس سرہ میفرماید آنکہ نوشتہ بودند این کلمہ جبانی  
کہ امر وزیر زبان ما جبار است و سلازان خبر ندارد وقت موت کار خواهد آمد یا نہ چون قوا جسمانی ساقط  
شود و آن گفتار نماند و در آن وقت چون سر بر کلمہ جاری نبود اہل بہشت پاشتم یا نہ مقرر باد و اما ہر

بر آن ثابت و مستقیم بود مطیع باشد مرحق را اعتقاداً و عملاً فائز گردد و نفع صلاح آمد رسد هر که در جنت بود  
 سعید ابد باشد بر حکم اعتقاد و ظاهر افعال در جنت رود که امر و نه با اختیار برانت و لا شک فیہ بر  
 هیچ حکم نیست حکم بر ظاهر است جزا و جبا کالو العجلون قطعی است و نه امروا حکم الظاهر  
 للکل - فاستقم حکما امرت و سنگیر وقت است و اگر معاذ الله در آن وقت برخلاف  
 آن کار رود و ختم برخلاف آن بود اگر زاهد صد سال بود بر حکم ختم آخورد و جنت رود و شستی ابد گردد و نه  
 عزیز من مردان خداست تقا از مرتبه لبان و اعتقاد ظاهر که حکم ظاهر است ترقی یافتند و بسر رسیدند  
 و عاقبت معلوم کردند ولی گشتند - بمقام سر مقامی است که استواء عند الله  
 و لا حظه اینها انبیا معصوم اند و اولیا محفوظ و هر خیار بر رسند و ما معلوم کنند و انبیا از خوف جلال  
 و اولیا از خوف عنایه و انبیا سیر و انبیا سیر نمایند و حضرت و آن سر که در پناه شریعت  
 شریعت شراست فقط انبیا در مکتوب ۱۴۵ گفته اند مقصود کلی توحید مطلق است خواه نبی بود  
 خواه ولی بود که آن سر حق است و هو الحق ذو القوة المتباین و آن توحید همه روی است هیچ  
 نیست نه و همه است هیچ غیره و جوه یومئذ با صلا الیهم با نظر از خیرین سر نیست و آن  
 توحید که مومنان عام دارند و خدا را ایمانی غیب آورده اند و مفید به ثواب و عقاب اینجهان گشته اند  
 این را توحید مقید خوانند و زود بان توحید مطلق دانند بی این توحید آن توحید دست ندهد و هرگز  
 بدان راه نیابد که لا توحید بدون الامان اینجا گفته اند که دین راه که بعد ایمان رود این با و غیره خوانند  
 که توحید ایمان است و بدین دولت که رسد ایمان رسد هر که در راه محجوبه نیافت تا ابد گردد و این که نیاید  
 انبیا نه حکم الظاهر لکنه الزیاد و العباد که تعلق بکون است و لا کبر مع التعلق بالکون  
 باز در شغل حق مردان باشند و از کون و گذرند و جز حق هیچ نباشد از اضافت عالم که وجود  
 اضافی تعلق بان دارد گذشته بودند و بوجوه حقیقی که وجود حق تقا است و همان یکجهت است

رسیده بودند با ایشان ازین امور مذکور هیچ حساب نبود تا اگر قیامت بیاید بگذرد که ایشان را هیچ خبر  
نبود و هیچ التفات نبود و افاقه جز در جنت نبود لا یخفف عنهم العذاب الا کما یطعنون باین  
سراسر تفرد حق در السموات و الارض **لا اله الا الله** اند و مگر این سازد  
ایشان را آن ترس بزرگ پس مضطرب بشوند آنانکه در آسمانها اند آنانکه در زمین اند مگر سید خدا خواست  
است اگر خیر نیل علیه السلام در سرور و لیش در آید التفات بدو نشاید مجنون مرفوع العلم است هر چه  
حساب آمد با عقل آمد تو عقل را فروگذار ایضا سبحان الله این چه مردانند که سبب هیچ کمال فرود  
نمی آرند و خبر جمال و کمال حق در دو کون مطلوب ندارند در محبت و طلب حق از کفر در گذشته و بادی  
توقف نکردند و کمر بستند در طلب حق هستند ایضا راه حق قلای راه توحید و محبت است نه مجرد  
طااعت - نقطه و باید دانست که مقصود از مجموع اعمال تازه گردانیدن و اگر هستی حق است سبحانه  
بر دل بر وجهی که دل که از تذکره هستی آسجنان در خود لذتی باید که مثل آن لذت و خیر این نیافته باشد  
چون نساج را ندانند آداسه نساج با در طلب قناعت کن ترا با یافت چه کار رحمت الله تعالی  
امانت حقیقت رسم و مجاز که گذشته و حقیقت در و طلب حق فقط مسئله نور و هم  
در بیان عشق بلان جان باز و سواران اسب جهان تازه - قاضی ثناء الله یانی تی در تذکره العباد  
آورده ابن ابی حاتم از ابی هریره روایت کرده که میگفت بعض مردم روز قیامت دوست دارند  
که سبب بسیار بیکدیگر و آنها آن که نیکو غرق در بای عشق و محبت الهی هستند و در غلبه حال  
کماله اناها اعمال صا در پیشوند که بمنزله ان شرع سجده نمیشود مثل سماع و وجد و تره و بیانیه متبذره  
و ترک جمیع و جماعت در این معنیات و کلمات شطحه حق تعالی این چنین اعمال را نظر بر عشق و محبت  
شان ثواب حسنت دهد - قوله تعالی **یهد الله سبیلهم حسنت** - الملهوی روم  
اینچنین بهتان منه پهل حق که کان خیال تست برگردان ورق به این نباشد در بود و مخرج فاع

بحر قلام را ز مر و آریه پاک - شرح بحر العلوم پس حاصل بیت آنست که نسبت شرب جزو شرب است  
 بهائیت و اگر باشد شیخ بحر قلام است بر قدم اهل بد است پس در طهارت و در هیچ مردار زبان  
 نداد که هم افعال بنیت از حکم مباح پیدا کردند ایشان مباح منافی مخفی نیست حدیث الله  
 قد اطلع بد را فقال اعلموا ما سئلهم فقد عرفت لكم مناسبت  
 باطله ندای انتهی مولوی محمد اسمعیل شهید در حراط السقیم آورده اند هدایت ثالثه در بیان حب  
 عشقی از جمله آثار آن نیست که این حب بالذات اقتضای احتراق حجاب بشری و وصول روح الهی  
 باصل خود میکند و بسن مطابقت هیچ قانونی خواه قانون شریع باشد خواه قانونی ادب و آداب  
 رضا که کسر خود را رضا که محبوب باشد خواه غیر آن و نه التزام متابعت کسر خواه متابعت کسر  
 خواه متابعت محبوب خود باشد خواه غیر آن ندانی که مقصود این کلام آنست که از باب عشق و محبت  
 متعبد لقیود شرعی و منادوب با دلب عرفیه و طالب رضا مولود ملتزم متابعت مصطفی صلی الله  
 علیه وسلم باشد حاشا و کلامی که مقصود آنست که این حب بالذات مقتضای این امور نیست بلکه محض  
 انضمام صاحب این حال در مشاهد جمال حضرت ذوالجلال میخواید پس بهر طریق که بدست آید  
 بهر طریق را در اقتضای آن در خط نیست مثلاً اگر صاحب این حال را نکل حصول مقصود خود  
 در استماع فراسیر و عشق مجازی و شغل بزرخ و تخلیه اوقات آزاد و کامیاب طاعات و امثال آنها از منوع  
 شمره بهر سبب القبه از صمیم قلب او بسلانی نبوی این امور نمودی خواهد گرفت اگر چه آن صاحب حال  
 از راه تدبیر و تشرع از ظهور آثار این داعیه مانع آید و ما را آن چه کند ایامی نبوی که در عشق مجازی  
 عاشق باشد مشاهد جمال معشوق و قرب صال و مظلوم با اگر این خود را در این راه مانع است که این معشوق  
 مجازی عشاق خود را از دیده بازی و آمد و رفت در مجالس خود مانع میکند ملازمت و جوار  
 بلکه از محله دایر خود خارج نمیکند چنانکه نوبت شبت ششم و لکه کوب میرد و آن عشاق هیچ گونه

از دید وادید از آمد و رفت محافل و مجالس معشوقان خود دست بردار نمیشوند بلکه مقتول شدن  
از دست معشوقان خود تحمل غضب آنها نمودن و جان در کوسه آنها باستن را کمال فخر محبت و شهادت  
چنانچه کلماتی در تفسیر آنها و حالات سر سبز برین میدارند و اما نمی بینی که کلام شکایت این چنین است  
بر زبان آوردن و حرفی که کسی برزدن چه قدر باعث زخمتش میشود و در مقام حب عقلی  
که با هم باید باشد اینست که در باب عشق مجازی در بیان امثال این حکایات و شکایات ضرر نمیداند  
بلکه کلام خود را مثال این مضامین رنگین مینماید و باجماع مقصود ازین کلام اینست عشق نیست  
ماشا و کلاما اشارت است بسوی فرق که در میان حب عشقی و حب عقلی است افاده چهارم از جمله  
اشاران عدم اعتقاد است بعلوم و طاعات ظاهری چه اشتغال باین علوم از جمله نظم و ترتیب امور است  
است و از پس که کار او بساطت و سباطت است اشتغال با مثال این امور کار و بار او را پریشان میازد  
نقطه حضرت شیخ ماسیم فرماید مردان که سبقت مناسحتی در شان ایشانست این جهان و آن جهان بمران  
دوست باشد و بپس دوست یکدم فریاد که ایشان را چنین سرشته است و در غم و دوزخ و بهشت اند  
این طایفه را چنین سرشته اند از کفر و گزند بعضی معصوم بعضی محفوظ و مغفور و در نور حق مستقرند  
با حق سرور بادین توقف نموده اند و مقصد همان دین ندانند بلکه دین را بیخ راه حق وصول حق دانستند  
و در نور مشغول گشتند ایشان نظم دین بر حق دارند و هم بر دین نظر نگارند بپس در خدا هر چه هست  
که باش چه طاعت چه گناه در یکین ملک دان و در همان حق دان و در راه یگانگی چه طاعت چه گناه  
در خازنه عاشقان چه بر سخن چه بیا نه تا گوش مروان رسیده است که المولی المومنین المومنین فلا فکلا  
و نیا و عقبی را مدول ایشان هیچ خطره نمانده است مافی الحیدر اجدد سوسی الله و یذیشان ان الله  
جنة لی فیها حور و لا قصور عید ایشان هر خیر ویت موعود است و در خم لن ترانی مشغول  
بیک ایشان با من مطلوب موعود و موقود خوانند و آن زخم لن ترانی ما را محبوب دانند از نیازی ما

دامن زلفی از محبوب بشو عشق و عیون نه آنکه حجاب و احتجاب است دوست را باید دست همیشه  
 فتح باب است اعتقاد و درین راستی دارد جنگ شش بدامن محبوب سازد الضا طائفه اند  
 که از جهت خدایتها با خود در جنگ اند ایشان سه طائفه اند طائفه ابرار ان دنیا روی گردانید و رو  
 باخوت آورده اند و خدایتهاست مثل گشت زار و درون فی الدنیا و الاغبون فی الاخرت  
 در شان ایشان است - ایدیمهم فی الدنیا و قلوبهم فی الاخره در شان ایشان است  
 و طائفه خایمان اند که ایشان را مقصود خوانند و اهل دل و اندیشه ایشان در فضا قلبی سیر دارند  
 و در خلق با خلوق الله در کارند و طائفه اهل الله اند ایشان را با معنی الله گذشته اند بحضرت حق  
 پیوسته و در اصل حق گشته ایشان را معنیه خوانند و قربان حق خوانند مقصود و مطلوب حق در ایجاد  
 عالم ایشانند ایشان را چنانکه ایشانند خیر حق تعالی دیگری نداند و در شسته با عالم قدس گرد ایشان  
 گشتن نتواند فقط رابعه بصری رحمة الله علیه باروزی لغز زمان مروی در بیان آورده فرمان رسید  
 بهشت میخواهی گفت خداوند بهشت حبابی نیکو کار است فرمان آمد دوزخ میخواهی گفت خداوند  
 دوزخ حبابی بدکار است فرمان رسید چه میخواهی گفت خداوند آئیده را خواست بنود که خواست  
 پامی بند است با خواست هیچ راست نیاید و درین با خواست نه بود راه توبه خواست چگونه بود  
 بهشت که مراد از خویش خواهی ترک گیر از وصل با . و در خواهی را کن اختیار خویش را  
 در سروی فرو خوانند که نظر بالا کن نظر بالا کرد و فرو بالاشد در بایست خون دید که میان آسمان  
 و زمین میرود و زمان رسید از الو بصری این خون عاشقان ماست که از خود رفته اند و بخود با ما  
 پیوسته اند اگر قطره خون اینجا بینی بیا که با ما شمشینی بیچاره آه و در سپهرش فتاد راه نداشت  
 رو به ندید غری نیافت که بگم کرد و بیچاره و در گشت بزبان حال خود  
 ابروی تو قبل من بود من گم شده سجده کجا کنم بد بروم سر کوی تو جهان دهم بد



این حلیه و جایه را بکنم + آه هزار آه این چه افتاد و چه زاد اگر طلب نکند گویند و کلاه تنگ  
 من الغافلین و اگر طلب کند روی بطرفی آرند گویند فایز تذهیب است اگر باین باز  
 بآید یکم **التمسک** و اگر خود باز باشند ان **النفس** **لها** **لا بأس** **و**  
 کاش که هرگز نزد او نمانم + تا گشته گشته نفس کاظم + چه نویسم خاک بر سر خود میگویم و ما تو خود میدارم  
**الحکمت** **مر الظالمین** آنکه نه عاشق است و قش خوش با بد که عشق آسان نمود اهل و افتاد  
 خواجیه حسن طاهره گوید که حقیقت سلوک عبارات است از تبدیل اخلاق حیوانی و خروج از اوصاف  
 بشری و تخلف با خلاق باشد و شیخ مامقیرانید عاشق میخاره در مشاهد دوست و رفیق وصال استغفر  
 است در حالت فراق در سوز مال مستغرق است و با خود نیست بهر دو حال او را بادوست باخته اند  
 و این عالم عشق است نه عالم سلوک عالم عشق دیگر است و عالم سلوک دیگر و سلوک السیر الی الله و عشق  
 فی الله طائفه اند که از اسلب و رگزند و یقین دانند که دوست قادری است بے تعلق زمان و مکان  
 و بے اسبابی هر چه خواهد در وجود آرد و بعدم سپارد و این طائفه اهل عبادت و اهل اخوت اند و حسا  
 ولایت و کرامت شوند لمحده واحد از مشرق در مغرب شوند و کرامات بر خلق نمایند و **لک** **هلم** **لا**  
 هر خید و یقین رجبین اند اما بے جمال دوست و محیر یقین به غیر دوست اند و هنوز چنین در شکم  
 او را اند باشد ارق از حق نرسیده اند در کشف کون مانند باز طائفه دیگر اند که در کشف خود میشنوند و در حق  
 یقین نیست در مشاهد حق قنایست نیست و یقین به دوست و حضور نبند **نور** **علی** **نور**  
 بن نور است این حضور تا کلام برین نور و حضور نبند اگر عبادت پای پی بوس مرشدی حسا این کار نیجه یاری کنند  
**ولک** **هلم** **المقربون** ای برادر در مشرب عباد و زما و همان لذت مناجات و ذوق تقریب  
 مستوبات و علو درجات است این نعمت را نعمت خشک نامند و مسک بے نمک خوانند و مشرب متعربان  
 ریح خودی تا سواست الله است **ه** می صرف وحدت کسی نوش کرد و به کونیا و عقبی فراموش کرد و

الصّامروان حق در مقام قدرت و کشف حق جا بے رسند که در لمحہ ہزار جا میروند و بر غرض شوند  
 و گویند ہزار عالم کرد چہ را کہ در توحید قدم شانت اہل مکان و زمان اوراد در مکان و زمان خود  
 یابند و او بادوست بن زمان و بے مکان است اورادین مقام حیدان ترقی است کہ ملک مقرب  
 در آن در حیرت بود و وی با حق بقرار دارم بود و در اتید سے حال اوراد خبر نبود و در کمال با حق بود  
 و از خود با دوست بود و با ہمہ بے ہمہ بود ازل و ابد در ویدہ وقت و سے یکے بود و غیر حق نما نہ اینجا  
 معلوم شود کہ محققان گفتہ اند نہایت ہوا الرجوع الی البدایہ قول صاحب عوارف النہایت الرجوع عوارف  
 الی اللہ و ہر جمع الجمع فی عین الجمع و ہوا الاسلام فافہم انتہ کلامہ الشریف و انچہ فیہ صراط المستقیم  
 است کہ عین عشق بعد و حیدان محبوب زائل میگردد و لمب آن منطقی میشود و خواہش نیکہ سنج عبد اللہ  
 مسیحا بقول جمہور محققین آنکہ سنازل وصول لا یقطع ابداً بین و شیخ ماسفر نمایند و در طلب کاملان  
 کہ در مقام وصل است و عقل ظاہر و غایب نگنی مخصوص با نشانست بچہ در کار بالغ زمرہ عبد اللہ  
 مبارک المروری گوید السکون حرام علی قلب اولیائہ یعنی دل دوستانش ہرگز  
 ساکن نگردد کہ سکون بر آن قوم حرام است در دنیا مضطرب اند حال طالب و اندر عقبی مضطرب  
 اند حال طرب در دنیا بغیبت سکونت بر ایشان روانہ و اندر عقبی بخصمہ تھلکے رویت حق قرار بر ایشان  
 رد ایا پس دنیا بر ایشان را چون عقبی و عقبی مرانیاد چون دنیا از انچہ سکونت و دو چیز اقتضاکند یا  
 مقصود و یا غفلت از مراد یافت و سے اندر عقبی و دنیا روانہ ادا از حقائق محبت ساکن شود  
 و غفلت بر دوستانش حرام تادل از حرکات ساکن شود و این اسل قولیت اندر طریقت محققان  
 سئلہ بستم در بیان روح و نفس و الشان و دل - حضرت شیخ ماسفر نمایند - عزیز  
 روح را شرح حرام است البعضی روح را قدیم گفتہ و این را انبساط صبح شفقہ اند اما ہمہ گفتہ اند کار و  
 انچہ چون کار مخلوقات و بچہ است شرح روح بہین سہ است کہ از امر پروردگار است و زندہ تویم

بدان معنی میگوند که آروغ اسم من اسم الله تعالی کار او با حق تعالی نه امروست بلکه روح نبود  
 کار او با حق بود پس ازلی بود و پایان نیابد پس ابدی بود و کیفیت و کمیت شرح آن در شریع و اولیای  
 سماعی است فانی نیست اعتقاد هم بر آن راسخ دارند و سخن میازان را سر شمارند کسیکه روح را  
 قدیم گفت نه بدین معنی که روح ذات پاک حق سبحانه است و نه بنده است بلکه بدین معنی که روح نور است  
 ربانی و قدسی است و سرست سبحانی زمان و مکان از او سر گذشت و اولی زمان و مکان از او سر گذشت  
 نیست - قد حاکم من الله نور و کتاب مهین - در این سراسر است سکوت شرح اینها هم برین سراسر است  
 که شرح او هم شرح حق است چه شومی خلیفه رحمان که بود سجود ملائکه باشد هرگز از انکه انا الحق و سبحانی  
 نگفت نه بدین معنی که معنی الوهیت است بلکه بدین معنی که نور را از برای برهمن تافت و گویا معنی فت آه  
 من الشجرة سیوسنی لے الله رب العالمین - و حدیث من ربانی فقار ربانی حق و انکار جز روح نیست  
 و جز روح را با حق این فتوح نیست و جزویت و مشابه را این وضع نیست - مقام روح بر مرتبه آمد  
 نشان از کجفتن غیرت آمد و بالا عرش که در عرش است و عرش را بی خواه عرش فلکی عالم جزویت  
 و امر حق است و هو الموجود بالقوة یعنی صلاحیت دارم باید و خلق را بر سر را مخلوق از بیجا گویند که بقدر  
 حق از عالم بر عالم خلق می آید و در تصرف میشود و مقبوض میگردد و سبب شتاب میشود و اگر نه او در عالم  
 قدس بر کمال از عالم کون تیر است و لا یطلع علیه احد الا الله پس علم امر و کمال قرب حق قسمت است  
 نمی پذیرد و کیفیت و شلیت بر بنیک و دلا مخلوق را لا امر استهی - هرگاه که هیچ تعین را بویست غالب است  
 ملهم میگردد و چنانچه مولوی محمد اسمعیل می نویسد و گاهی همین الهام بواسطه ملک می شود فی سوره هم  
 فارسلنا ابهار و حنا فتمثل بها البشر سوا طحال آنکه مریم نبی بود فقط و بروز و خلق بدن و همین  
 هم کار روح است و آن این است کمالی روح خود را در بدن دیگر حوله خوان آن بدن انسان باشد  
 خواه حیوان می اندازد و حلول میکند و هووان این را کایا کلب است نامزد و در اخبار الامتیار است که

سلیمان مندی را نقل ارواح که مرتب است از مراتب تصرفات نفس ناطقه انسانی حاصل بود و جهت آن  
 از اکثر احوال باطنیه خبر دادی و بروز از آن زمان که روز حانیت کمال در بدن ارباب ریاضت و کاملی تصرف  
 نماید و فاعل افعال او گردد چنانکه ذات الوهیت بصورت آتش بر شجر غصوج تجلی کرد و بلبان حال فرمود  
 ای انالله و هو الانشا ه عبدالعزیز دلی در جواب سوال بنیلیند و فرمود که در میان تنازع بر فرد مرقوم بود  
 نیز صحیح بلکه نزد صوفیایین نوع تصرف در روح حی و بایست در اصل از خواص حقیقه احتیاق تعالی  
 و تقدس است و این نوع تصرف در بعضی از مخلوقات که ملائکه و جنیان باشند عادی و مطرو است  
 و در قصص اولیا ازین باب خبر بسیار منقول است - انتهى بدانکه نفس از روسته لعنت وجودش باشد  
 و حقیقت و ذات و اندر حریان عادات و عبارات مردمان محتمل است معانی بسیار را یکو انان است  
 که نفس اسمی است مرعنی جامع قوت و غضب و شهوت را در آدمی و این استعمال غالب است میان اهل  
 پس ایشان از ذکر نفس اصلی خواهند که جامع است مرحله صفات مذمومه را در آدمی و نزدیک گروهی معنی  
 روح است و نزدیک گروهی معنی حب و نزدیک گروهی معنی مردت یعنی مردانگی و نزدیک گروهی خون  
 اما مراد محققان از تعبیر سیح خبر نباشد و در حقیقت آن موافق آنکه منبع شر است و قاعده سوا که هر گویند  
 ذاتی است مودع اند و قالب چنانکه روح و گروهی گویند صفتی است مقابل راحیا که حیات و نفس  
 و روح هر دو لطائف اند و قالب اما یک محل شر است و یک محل خیر اما لامحاله صفت را موصوفی باشد  
 و معرفت آن صفت بجز شناخت حقایق قالب معلوم نگردد و علم این بر همه طلاب و فضیلاست از آنچه  
 هر که بخود جابل بود بغیر جابل تر بود و نص کتاب ما بین ناطق است و من یرغب عن ملت ابراهیم  
 الامین بنده نفسی یعنی کیت باز گردد از کنش ابراهیم مگر کسی که بموقوف باشد از نفس خود و در حدیث  
 آمده من عرف نفسه فقد عرف ربه و مراد ازین جمله اینجا معرفت انسانیت است و اختلاف مردمان  
 اندرین از اهل قبله گروهی گویند انسان روح است و این جد جوشن و سهیل ان است و گروهی گویند که

این اسم واقع بر روح و حید است بیک جا و گویا گویند که جزوی است تا متجزی و محل آن  
 دل است. و گفته اند اهل سنت که انسان حی است پس بدانکه ترکیب انسان آنکه کامل تر بود  
 نزد محققان از سه معنی باشد یکی روح دیگر نفس و سوم حید و هر ذاتی را از این صفتی بود که بان  
 قایم بود بر روح را عقل نفس را هوا و حید را حس و مردم نموده است از کل عالم و هر دو جهان در آن است  
 و شیخ نامیده اند حقیقت عالم و حقیقت نبی آدم از آن نوز است که کرانه ازل و ابد را محیط بود و از آن  
 حق سبحانه بود لایق پرستیدن و دل بدانکه دل به مجرد کمال گوشت است که بهایم دل ندارد و پرکار  
 گوشت دارد و دل انسان دارد و عارف و مومن و ولی و نبی دارد و دل مخاطب است که خدا را بادل  
 خطاب است <sup>تعبیر</sup> اند با کل و دل سقیم است و دل عارف است و دل نواز است ربانی و <sup>تعبیر</sup>  
 در قالب انسانی مروان بود که میدان دل رسد القلب بحر لاساحل را یعنی دل دریایی است ناپیدا  
 کرانه تفصیل این جمله سائل در انوار العارفين در قولم است بلکه آن تفصیل بهم خلاصه اجمال است و از <sup>مفصل</sup>  
 کتب قوم پرست بخاتم امام غزالی رحمه الله تعالی در منفذ من الضلال فرموده آن  
 صوفیه هم اساکون و طریق الله تعالی خاصه آن سیرم احسن سیر طریقتهم اصواب الطریق  
 اخلاصهم از کی الاخلاق بل عقل العقلاء و حکمة الحکماء و علم الوافقین علی اسرار المشعر من العمار  
 و بحر فواشیا من سیرم و اخلاصهم و یبدیه ما بهو خیر من لم یجد و البیه سبیل فان جمع حکام  
 و سکناتهم فی ظاهرهم و باطنهم مقتبته من مشکات النبوت و هم فی تقیضهم ثبات بدون الملائکة  
 و ارواح الانبیاء علیهم الصلوة السلام و سیمون منهم اصواتا و یعقوبون منهم فرائد ثم تنقیح فی اسکال من  
 مشاهیر الصور و الامثال الی درجات یضیق عنها الطاق النطق فلا یجالی معبر ان تعبیر عنها الله تعالی  
 لفظ علی خطا صریح لا یمکنه الا حراز علی الجملة الامر الی قرب و بجا و تخمیل منه طائفة اسکال طائفة  
 و طائفة الوصول و کل ذلك خطا و بالجملة من یدق به شیا بالذوق فلیس یدرک من حقیقة النبوة

[illegible]

در دنیا و گفته اند خواجه عبید الهی که معنی لا اله الا الله یعنی که الله اسم ذات است من حیث هی  
 آن تواند بود که لا اله نیست الا که از مرتبه الوهیت است یعنی ذات مع الصفات الا الله که ذات سبحی و  
 عن الكل این معنی را برادر خود در نمی باید دانست زیرا که در زبان خلود الی اختیار مشهور و خبر ذات تقدیر  
 هیچ نیست و این نسبت مبتدیان خواجه عبدالحق قدس سره میسر است فهم من فهم بالا و در کدام گروه  
 کسی است و در همین معنی میفرمودند که بدان خواجه بهار الدین را قدس سره و اول قدم در این راه  
 نبوت حاصل است و از آنجا که قل الله فرم میفرمودند که مراد آنست که بنفس ذات متوجه باشد  
 از کتاب ریشیات و گفته اند شاه کلیم الله سبحانه و تعالی در کشول عارفان گفته اند از فکر سانی  
 بسیار که بجانب ذکر قلبی این حالت جمع رسان و جهان بنیاد مرکز کمال است و تربیت در اکثر کمال  
 اما در سلسله نقشبندی اقتضا بر ذکر قلبی است سجده باطن و مبتدیان را بهین ذکر آغازند و گویند  
 اول ما آخر منتهی و آخر ما حیت تمام می شود اما چنانست که آنچه بر سه منتهیان سلاسل و دیگر حاصل  
 بر سه مبتدیان آن سلسله پیدای نمی شود از سه تربیت درین سلسله جنبی است و گفته اند  
 خواجه کاشانی که افغانی است و بنیاد منتهی اظهار است و گفته اند خواجه محمد باقر قدس کاشانی  
 شیخ کریمی روزی بتقریب خفیه و جهر فرمودند جمعی که اخفاء از جهر افضل گفته اند  
 از قبیل افضلیت ولایت است بر نبوت زیرا که جهر را با فائده خلق مناسب خفیه است خفیه را قرب  
 مع الله چنانچه ولایت روحی است و نبوت روحی و گفته اند شاه عضد الدین در مقام المعارضین  
 و نهایت ولایت بهایت نبوت است و مطلق ولایت افضل است از مطلق نبوت و اگر اضافت کنی  
 به نبی پس نبوت والی است از ولایت زیرا که ختم کمال او معان نبوت است نه تنها ولایت و چون  
 بولی نسبت کنی هم ولایت افضل بود از نبوت از جهت آنکه کاشانی در محض ولایت حاصل است بلکه  
 نبوت به پیش موجب نیال ولایت است نعمت بخش در انوار معارفین نوشته ام و گفته اند شیخ عبدالحکیم

که روئے در جهل می باید کرد که خدا را می پرستم که نمی دانم الا که مولانا علامه الدین میگفتند روز  
 مراد التوشه و تهود امری بے کیف کم دست داد که ازان هیچ عبارتی و تعبیری نمی توان کرد و ناگاه  
 در بین التامولانا سعد الدین ظاهر شد و فرمودند که ہی داد و زمین حالت را می گیر که معنی شیخ  
 عبدالکریم که روئے در جهل می باید آورد و همین است - و گفته اند انداخته را چگونگی عبادت کند -  
 و گفته اند حضرت نصیر الدین محمود چراغ دلی که حیات که خلق بے مشاهد چگونه می زند و گفته اند  
 محمد روم و یقین به المشاهده که در هنگام فنا وجود گیر و گفته اند شبلی رحمة الله علیها چشم دل نگاه دارد  
 از انواع ذرات سحر اندیشه روت و گفته اند عبداللہ سهیل نستمی یقین هو الله و گفته اند شیخ بدیع الدین  
 میدانی پرسیده شد از ذکر کثیر کیا قال سجاد و اذکر الله ذکر کثیر افرمود که مبتدیان ذکر بان و غفرتی را  
 ذکر دل مبتدی همیشه تکلیف میکند اما منتهی را چون اثر ذکر بدل شد جمله جوارح دی نذر گویا شود و ذکر  
 مالک نذر کثیر متحقق شود و گفته اند شیخ ما باید که باز آخر صبر دوام ذکر هر کنند - ایضا شیخ ما و مکتوب  
 گفته اند و همیشه در حبات و مات بر آن سماع مستغرق باشند که این نعمت در خانواده پیران حبیب الله  
 و اعراض پیران پست پیران سماع و صفاتی جاری دارند و هم در مکتوب ۴۱ گفته اند این نصیر را  
 همیشه با خویش داشتند و توشه قطب عالم یعنی شاه عبدالحق قدس سره پزیده فقر را قسمت کرده و  
 خواجہ بہا الدین قدس الله تعالی سره گفته اند قوله تعالی یا بہا الدین امنوا منو با الله مثلہ با الله  
 کہ در هر طریقه العین نفی این وجود طبعی می باید کرد و انبیا معبود حقیقی باید نمود و گفته اند کمال علم  
 جهل بود و علم خداوند باید که چندان بدانی که بدانی که نمیدانی و گفته اند حضرت خواجہ ابرا حقیقہ الکر  
 عبارتہ من تجلیہ سجائذ لذاتہ بذاتہ فی عین العبد من حیث اسم المتکلم و گفته اند فرق در واجب ممکن  
 چون نور آفتاب و مهتاب است و گفته اند جنید رحمة الله لول المار لول انما ہی و گفته اند امام  
 محمد باقر علیه السلام تصوف خوش خوی باشد هر که نیکو خوی تروی صوتی نزد نیک خوی با حق



رضا دادن اینست که در یک نوعی با خلق حمل نقل صحبت ایشان بر حق و گفته اند که منصبی مقید نشود  
 دایم گننام باش و ضمان کسی مباش و خانقاه بنا مکن و خانقاه نشین گم گویم خوردم خست از خلق  
 بگریز و ملازم خلوت خود باش و مردان و زنان و مبدعان و نوکران و عامیان صحبت مدار و از خنده  
 قهقهه احتیاج کن و باید که در همه کس بحشیم شفقت نگری و هیچ مردی را حقیر نشمری و ظاهر خود را  
 مبارک و با خلق مجادله کن و از کس چیزی نخواه و کسی را خدمت مفراست و شاخ را بمال و تن  
 و جان خدمت کن و بر افعال ایشان انکار ننماست که منکر ایشان هرگز خشکای نیاید بدینا و باطل دنیا  
 مغرور شو باید که دل تو همیشه اندوگین باشد و بدن تو بیمار و چشم تو گریان و عمل تو خالص و دعا  
 تو بتذرع و جامه تو کهنه و رفیق تو درویش و مای تو فقه و خانه تو مسجد و موتس تو حق سبحانه و گفته اند  
 حقیقت درویش با خدا بودنت با خدا بودن از همه فضیلت هر که با خدا حاضر است در بهشت <sup>نقیض</sup>  
 و هر که از خدا غافل است در دوزخ نقد است و گفته اند همچنانکه اهل اخرات منتظر اند از اهل دنیا  
 اهل الله منتظر اند از اهل آخرت و گفته اند که یاران حاضر باشند یا عین بعین است که والله در دست  
 دست شما گرفته و در طلب خود گردد را میگرد و گفته اند طالب راسته چیز لازم است اول دوام <sup>وضو</sup>  
 دوم حفظ نسبت سوم احتیاط بقدر و گفته اند وصول عریانی بدین مقام نصیب سالک سبزیاس  
 و محرومی نباشد هر چند وصولت حصول نیست ایضا و گفته اند حضرت شیخ احمد محمد عجب آب  
 کار و بار است نهایت بعد از قرب نامیده اند و غایت فراق را وصول گفته اند گویانی الحقیقه  
 در ضمن این اشاره مخفی قرب و وصال کرده اند مقصود این پس که رسد ز دور با یک جسم +  
 و گفته اند پس قرب عین بعد است و بعد محض قرب چونکه حاضر در نظر است و غایب در جان سیر  
 و صل در فصل اصل آمد تحقیق لطائف سه باطنیه که عبارت از قابلیات است باید دانست  
 که لطف ماخذ از لطائف است و آن شش طیفه را لطائف ازان گویند که از عالم امر لطیف اند

وقالیت عبارت از استعدا و ظهور کمال ذاتی و صفاتی الهی و کوئی شیخ آن شش تن ثابت در حقیقت  
شش تن اقرار اند از ذات بے کیف صورت تعینات لطیفه گرفته بظهور ذاتی خویش ظاهر آمده و در حد  
انسان ساری گشته مثل سریان آب در اجزای برف و این احوال پیش از ظهور اصل انبیا سیان نمودند  
و در حقیقت محمدی مندرج بودند و آن شش تن احوال پیش از ظهور باعتبار ذات نزد و جسد نبی آدم و در حقیقتی اید  
داشته اند - اولاً نور ذات در عالم کون ظاهر آمده و آن حقیقت محمدی کسی بنور محمدی است صلوات الله علیه  
و در حدیث آمده آن فی حب آدم لم یضئ و فی المصنعة قلب فی القلب ثوابی القوا و روح الی الروح  
و سرخنی و فی اخفی اخفی و فی الاخفی النفس و قلب و روح و سر و مشی و احمی فان سیر اذ ذکر نفس سیر اذ  
نکر قلب پس اذ و ذکر روح پس اذ و ذکر سر پس اذ و ذکر اخفی پس اذ و ذکر اخفی پس اذ و ذکر اخفی پس اذ  
مسطر مرا حقه مشرک است بجهت کرامت ذکر و یابا که در همه لطائف آفاق و انوار هر یک  
از اینها بر و س غلبه نماید پس نور نفس در مثال پیش از فنا از حق است و بعد از فنا بر آن نور قلب زود است  
و اندر روح سرخ و نور سرفید و نور خفی سبز است و نور اخفی سیاه تر است و باید دانست سوا س از اینها هیچ  
مثبت لطائف هستند و آن اینست اول مقدم دماغ بینه دوم اوسط دماغ عرش سیوم مغز خف - که حی و ام  
مهر نبوت بین لکن کتب پنجم و ششم هر دو کتفین و ستم و ششم هر دو کتفین و تمام قالب هم لطیف است و ظاهر  
لطائف عبارت از آنست که در آن لطیفه استغراق بهم رسد پنج ازان از عالم امر اند قلب و روح و سر و مشی  
و خفی و از عالم خلق نفس و قالب است و شروع سلوک از قلب از عالم امر است سکینا اند و بدانکه تغل مقدم دماغ  
گویا که بر اركان نماز مینوع است چنانچه در حدیث آمده کانک تراہ گویا که توی بیند او را و مرشد با سیر  
در سجده ملاحظه قرب کنند ترجمه قوله قل علی یس سجده کنید و قریب شوید و در حدیث آمده و در سجده  
در اركان نماز سجده است و مگاشته لولیا الله را هم در نماز میباشد خصوصاً در حال سجده  
بر وقت اداء هر رکن فرض علم فرضیت آن هر رکن فرض است و در وجوب و سنت مستحب هم



چون سخن افشا این ششوی و اگر چه معنی ندانی نه بهر آن در او نمید بیا که ترا حق است گردان سبب  
برای و گفته اند مولا می محمد اسمعیل در صراط مستقیم و نیز الکسین سلوک را باید که در ادایه مرحوم حقوق  
انبیاء و اولیا ملک سار موشین و تعظیم ایشان که شش بلوغ کند که هر ایشان سامی و شافع و سه  
شوند و شفاست انبیا و اولیا نظام است و گفته اند الباقی حسن احمدی رحمة الله علیه که طلب عالم را  
کند و نباید بخود مشغول باید شد و از خود سخن ارجع کند انتهی گویم بعضی مردم را فحشیدگی به کلام عالم  
محققین بین که کلام ایشانرا بمنزله علم ظاهر و باطل و علم باطن و اسرار و خبیث و نیک و نیک و نیک و نیک  
بلکه حکم کفر می کنند بغیر از آنکه بعضی کسان دل عاشقان را با بطل ازل و نازل مخلوق و نازل می شود  
که در نجاست ظاهری و باطنی ملوس اند تشبیه میدهند بغیر از آنکه بعضی از هم سخن سخن را با بر آن و نازل  
می آید و آن اینست که خود را می حضرت معنی کلام خود میدهند و باید که بلیل خداست و بنده ذلیل و نازل  
آن بود که جمیع وجود بکلیت خود محتاج جلیل بود و همان جلیل و خراسمی نه ذلیل بود و آنم - مشغولی روم  
چسبیت تعظیم خدا افزاشتن + خوشترین احوال و خاکی داشتند - نه آنکه مادی خود را خود را ذلیل  
پیدا شدن - چسبیت تجوید خدا الموضن خوشترین را پیش و امید ختن به العشا - من بهان افزاشتن و نیک  
خاک را من خوار کردم کسیری + نازل دل عاشقان بر سر بری + خاک را دایم سبزی و تری + تا تری  
فقیر اگر شوی + و بدانکه گفته اند نوشته اند از استاد صحرایه چنانچه در مدارج النبوت است که  
و دیاس بحقیقت مقام اخفرت و کنه حال به عظیم علیه السلام چنانکه بهت رسد و همگیس و اچانکه او  
خیزد از آنرا و تحقیق عظیم گفته اند که آنست که از حیطه ادراک بیرون بود و احسان با مره آنرا احاطه نداشت  
و عقل بدان محیط نتواند و احاطه عقل از ادراک کند آن قاصر باشد که عاشقان اسرار حقیقت دریافته اند  
و سه رسل صلی الله علیه و سلم مخلوق است از ذات حق و ظهور حق و در کمال ذات است و حقیقت و جامع است  
هم کالات اسما و صفات و شیونات ذات را و اظها ظهور را که عین باطن است تکاف از علم است



















